## **SIEMENS**

# 1 **Systemübersicht** 2 Anschlußbedingungen 3 **Aufbau und Montage** 4 Beschreibung der NCU Peripheriemodule Terminal-Block 6 **DMP-Kompakt-Module** Instandhaltung, Wartung

Abkürzungen

Index

## **SINUMERIK 840D**

## **Projektierung NCU**

Gerätehandbuch

### Gültig für

Steuerung
SINUMERIK 840D
SINUMERIK 840DE (Exportvariante)
SINUMERIK 840D powerline
SINUMERIK 840DE powerline

Antrieb
SIMODRIVE 611 digital

### SINUMERIK®-Dokumentation

### Auflagenschlüssel

Die nachfolgend aufgeführten Ausgaben sind bis zur vorliegenden Ausgabe erschienen.

In der Spalte "Bemerkung" ist durch Buchstaben gekennzeichnet, welchen Status die bisher erschienen Ausgaben besitzen.

Kennzeichnung des Status in der Spalte "Bemerkung":

A . . . . Neue Dokumentation.

B . . . . Unveränderter Nachdruck mit neuer Bestell-Nummer

**C** . . . . Überarbeitete Version mit neuem Ausgabestand.

Ausgabe	Bestell-Nr.	Bemerkung
06.94	6FC5297-0AC10-0AP0	Α
08.94	6FC5297-0AC10-0AP1	С
02.95	6FC5297-2AC10-0AP0	С
04.95	6FC5297-2AC10-0AP1	С
09.95	6FC5297-3AA01-0AP0	Differenzbeschreibung
03.96	6FC5297-3AC10-0AP0	С
08.97	6FC5297-4AC10-0AP0	С
12.97	6FC5297-4AC10-0AP1	С
12.98	6FC5297-5AC10-0AP0	С
08.99	6FC5297-5AC10-0AP1	С
04.00	6FC5297-5AC10-0AP2	С
10.00	6FC5297-6AC10-0AP0	С
09.01	6FC5297-6AC10-0AP1	С
11.02	6FC5297-6AC10-0AP2	С
11.03	6FC5297-6AC10-0AP3	С
12.04	6FC5297-7AC10-0AP0	С
03.06	6FC5297-7AC10-0AP1	С

### Marken

Alle Erzeugnisbezeichnungen können Marken oder Erzeugnisnamen der Siemens AG oder anderer, zuliefernder Unternehmen sein, deren Benutzung durch Dritte für deren Zwecke die Rechte der Inhaber verletzen kann.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter: http://www.siemens.com/motioncontrol

Die Erstellung dieser Unterlage erfolgte mit Interleaf V 7

Es können weitere, in dieser Dokumentation nicht beschriebene Funktionen in der Steuerung lauffähig sein. Es besteht jedoch kein Anspruch auf diese Funktionen bei Neulieferung bzw. im Servicefall.

Wir haben den Inhalt der Druckschrift auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Dennoch können Abweichungen nicht ausgeschlossen werden. Die Angaben in dieser Druckschrift werden regelmäßig überprüft, und notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten. Für Verbesserungsvorschläge sind wir dankbar.

Technische Änderungen vorbehalten.

Copyright <sup>©</sup> Siemens AG 2006

### Vorwort

### SINUMERIK-Dokumentation

Die SINUMERIK-Dokumentation ist in 3 Ebenen gegliedert:

- Allgemeine-Dokumentation
- Anwender-Dokumentation
- Hersteller/Service-Dokumentation

Eine monatlich aktualisierte Druckschriften-Übersicht mit den jeweils verfügbaren Sprachen finden Sie im Internet unter:

http://www.siemens.com/motioncontrol

Folgen Sie den Menüpunkten "Support"  $\to$  "Technische Dokumentation"  $\to$  "Druckschriften-Übersicht".

Die Internet-Ausgabe der DOConCD, die DOConWEB, finden Sie unter: <a href="http://www.automation.siemens.com/doconweb">http://www.automation.siemens.com/doconweb</a>

Informationen zum Trainingsangebot und zu FAQs (frequently asked questions)

finden Sie im Internet unter:

http://www.siemens.com/motioncontrol und dort unter Menüpunkt "Support".

### Zielgruppe

Die vorliegende Druckschrift wendet sich an:

- Projekteure, Elektriker und Monteure
- Service- und Betriebspersonal

### Nutzen

Die Informationen dieses Handbuches ermöglichen es, die Numerische Steuerung SINUMERIK 840D aufzubauen und Maßnahmen zur Instandhaltung und Wartung durchzuführen.

### Standardumfang

In der vorliegenden Dokumentation ist die Funktionalität des Standardumfangs beschrieben. Ergänzungen oder Änderungen, die durch den Maschinenhersteller vorgenommen werden, werden vom Maschinenhersteller dokumentiert. Es können in der Steuerung weitere, in dieser Dokumentation nicht erläuterte Funktionen ablauffähig sein. Es besteht jedoch kein Anpruch auf diese Funktionen bei der Neulieferung bzw. im Servicefall.

Ebenso enthält diese Dokumentation aus Gründen der Übersichtlichkeit nicht sämtliche Detailinformationen zu allen Typen des Produkts und kann auch nicht jeden denkbaren Fall der Aufstellung, des Betriebes und der Instandhaltung berücksichtigen.

### **Technical Support**

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an folgende Hotline:

### Zeitzone Europa und Afrika

A&D Technical Support Tel.: +49 (0) 180 / 5050 222 Fax: +49 (0) 180 / 5050-223

Internet: http://www.siemens.com/automation/support-request

E-Mail: mailto:adsupport@siemens.com

Vorwort 03.06

### Zeitzone Asien und Australien

A&D Technical Support Tel.: +86 1064 719 990 Fax: +86 1064 747 474

Internet: http://www.siemens.com/automation/support-request

E-Mail: mailto:adsupport@siemens.com

### Zeitzone Amerika

A&D Technical Support Tel.: +1 423 262 2522 Fax: +1 423 262 2289

Internet: http://www.siemens.com/automation/support-request

E-Mail: mailto:adsupport@siemens.com

#### **Hinweis**

Landesspezifische Telefonnummern für technische Beratung finden Sie im Internet:

http://www.siemens.com/automation/service&support

### Fragen zum Handbuch

Bei Fragen zur Dokumentation (Anregungen, Korrekturen) senden Sie bitte ein Fax oder eine E-Mail an folgende Adresse:

Fax: +49 (0) 9131 / 98 - 63315

E-Mail: mailto:motioncontrol.docu@siemens.com

Faxformular: siehe Rückmeldeblatt am Schluss der Druckschrift

## Internetadresse für SINUMERIK

http://www.siemens.com/sinumerik

### EG-Konformitätserklärung

Die EG-Konformitätserklärungen zur EMV finden/erhalten Sie:.

- im Internet:
  - http://www.ad.siemens.de/csinfo

unter der Produkt/Bestellnummer 15257461

 bei der zuständigen Zweigniederlassung des Geschäftsgebiets A&D MC der Siemens AG.

### Sicherheitshinweise

Dieses Handbuch enthäft Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit sowie zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen. Die Hinweise zu Ihrer persönlichen Sicherheit sind durch ein Warndreieck hervorgehoben, Hinweise zu alleinigen Sachschäden stehen ohne Warndreieck. Je nach Gefährdungsstufe werden die Warnhinweise in abnehmender Reihenfolge wie folgt dargestellt.



### Gefahr

bedeutet, dass Tod oder schwere Körperverletzung eintreten **wird**, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

03.06 Vorwort



### Warnung

bedeutet, dass Tod oder schwere Körperverletzung eintreten **kann**, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.



#### Vorsicht

mit Warndreieck bedeutet, dass eine leichte Körperverletzung eintreten **kann**, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

### Vorsicht

ohne Warndreieck bedeutet, dass ein Sachschaden eintreten **kann**, wenn die entsprechenden Vorsichtsmaßnahmen nicht getroffen werden.

### **Achtung**

bedeutet, dass ein unerwünschtes Ereignis oder ein unerwünschter Zustand eintreten **kann**, wenn der entsprechende Hinweis nicht beachtet wird.

Beim Auftreten mehrerer Gefährdungsstufen wird immer der Warnhinweis zur jeweils höchsten Stufe verwendet. Wenn in einem Warnhinweis mit dem Warndreieck vor Personenschaden gewarnt wird, dann kann im selben Warnhinweis zusätzlich eine Warnung vor Sachschäden eingefügt sein.

## Qualifiziertes Personal

Das zugehörige Gerät/System darf nur in Verbindung mit dieser Dokumentation eingerichtet und betrieben werden. Inbetriebsetzung und Betrieb eines Gerätes/Systems dürfen nur von **qualifiziertem Personal** vorgenommen werden. Qualifiziertes Personal im Sinne der sicherheitstechnischen Hinweise dieser Dokumentation sind Personen, die die Berechtigung haben, Geräte, Systeme und Stromkreise gemäß den Standards der Sicherheitstechnik in Betrieb zu nehmen, zu erden und zu kennzeichnen.

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Beachten Sie Folgendes:



### Warnung

Das Gerät darf nur für die im Katalog und in der technischen Beschreibung vorgesehenen Einsatzfälle und nur in Verbindung mit von SIEMENS empfohlenen bzw. zugelassenen Fremdgeräten und -komponenten verwendet werden. Der einwandfreie und sichere Betrieb des Produktes setzt sachgemäßen Transport, sachgemäße Lagerung, Aufstellung und Montage, sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus.

Vorwort 03.06

### Gefahrenhinweise

Werden Mess- oder Prüfarbeiten am unter Spannung stehenden Gerät erforderlich, dann sind die Festlegungen und Durchführungsanweisungen der Unfallverhütungsvorschrift der Berufsgenossenschaft BGV A3 zu beachten, insbesondere § 8 "Zulässige Abweichungen beim Arbeiten an aktiven Teilen". Es ist geeignetes Elektrowerkzeug zu verwenden.



### Gefahr

Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung.

Nach Abschaltung aller Spannungen steht noch 5 Minuten lang am Zwischenkreis aller SIMODRIVE Module gefährliche Spannung an! Siehe Betriebsanleitung.



### Gefahr

- Reparaturen an von uns gelieferten Geräten dürfen nur vom SIEMENS-Kundendienst oder von SIEMENS autorisierten Reparaturstellen vorgenommen werden. Zum Auswechseln von Teilen oder Komponenten dürfen nur Teile verwendet werden, die in der Ersatzteilliste aufgeführt sind.
- Vor Öffnen des Gerätes immer Spannungsfreiheit sicherstellen.
- Not-Aus-Einrichtungen gemäß EN 60204 (VDE 0113 Teil 1) müssen in allen Betriebsarten der Automatisierungseinrichtung wirksam bleiben. Entriegeln der Not-Aus-Einrichtung darf keinen unkontrollierten oder undefinierten Wiederanlauf bewirken.
- Überall dort, wo in der Automatisierungseinrichtung auftretende Fehler große Materialschäden oder sogar Personenschäden verursachen, d. h. gefährliche Fehler sein können, müssen zusätzliche externe Vorkehrungen getroffen oder Einrichtungen geschaffen werden, die auch im Fehlerfall einen sicheren Betriebszustand gewährleisten bzw. erzwingen (z. B. durch unabhängige Grenzwertschalter, mech. Verriegelungen usw.)



### Warnung

Anschluss- und Signalleitungen sind so zu installieren, dass induktive und kapazitive Einstreuungen keine Beeinträchtigungen der Automatisierungsfunktionen verursachen.



### Warnung

Die Baugruppen enthalten elektrostatisch gefährdete Bauelemente. Vor dem Berühren einer elektronischen Baugruppe muß der eigene Körper entladen werden. Dies kann in einfachster Weise dadurch geschehen, dass unmittelbar vorher ein leitfähiger, geerdeter Gegenstand berührt wird (z. B. metallblanke Schaltschrankteile, Steckdosenschutzkontakt).

03.06 Vorwort

### **EGB-Hinweise**

### Elektrostatisch gefährdete Baugruppen



### Wichtig



Handhabung von EGB-Baugruppen:

- Beim Umgang mit elektrostatisch gefährdeten Bauteilen ist auf gute Erdung von Mensch, Arbeitsplatz und Verpackung zu achten!
- Grundsätzlich gilt, dass elektronische Baugruppen nur dann berührt werden sollten, wenn dies wegen daran vorzunehmender Arbeiten unvermeidbar ist. Fassen Sie dabei Flachbaugruppen nur an, nachdem Sie sich geerdet haben.
- Bauelemente dürfen nur berührt werden, wenn Sie
  - über EGB-Armband ständig geerdet sind,
  - EGB-Schuhe oder EGB-Schuh-Erdungsstreifen tragen, wenn ein EGB-Fußoden vorhanden ist.
- Baugruppen dürfen nur auf leitfähigen Unterlagen abgelegt werden (Tisch mit EGB-Auflage, leitfähiger EGB-Schaumstoff, EGB-Verpackungsbeutel, EGB-Transportbehälter).
- Baugruppen nicht in die N\u00e4he von Datensichtger\u00e4ten, Monitoren oder Fernsehger\u00e4ten bringen (Mindestabstand zum Bildschirm 10 cm).
- Baugruppen dürfen nicht mit aufladbaren und hochisolierenden Stoffen z. B. Kunststofffolien, isolierenden Tischplatten, Bekleidungsteilen aus Kunstfaser, in Berührung gebracht werden.
- An den Baugruppen darf nur dann gemessen werden, wenn
  - das Messgerät geerdet ist (z. B. über Schutzleiter) oder
  - vor dem Messen bei potenzialfreiem Messgerät der Messkopf kurzzeitig entladen wird (z. B. metallblankes Steuerungsgehäuse berühren).

### Weitere Hinweise



### Wichtig

Dieser Hinweis bedeutet, dass ein wichtiger Sachverhalt zu beachten ist.

### Hinweis

Dieser Hinweis bedeutet, dass auf einen weiteren Sachverhalt hingewiesen wird.

Platz für Notizen

## Inhalt

1	System	übersicht	1-11
	1.1	Systemkonfiguration	1-11
	1.2	Beschriftungen und Aufkleber	1-16
	1.3	Fremdtastaturen	1-17
2	Anschlu	ussbedingungen	2-19
	2.1 2.1.1 2.1.2 2.1.3 2.1.4	Elektrische Randbedingungen Stromversorgung Sichere Trennung nach EN 61800-5-1 Erdungskonzept Entstörmaßnahmen	2-19 2-20 2-21 2-23 2-24
	2.2 2.2.1 2.2.2	Klimatische und mechanische Umgebungsbedingungen	2-26 2-26 2-27
	2.3	MPI/BTSS Netzwerkregeln	2-29
3	Aufbau	und Montage	3-31
	3.1	Aufbau der SINUMERIK 840D	3-31
	3.2	Montage der SINUMERIK 840D	3-32
4	Beschre	eibung der NCU	4-37
	4.1	Komponenten	4-37
	4.2 4.2.1 4.2.2	Montage	4-41 4-41 4-42
	4.3	Schnittstellen der NCU-Baugruppe	4-45
	4.4	Kabelverteiler (Verteilerbox)	4-56
	4.5	Technische Daten	4-60
5	Periphe	riemodule	5-63
	5.1	Einfachperipheriemodul (EFP)	5-63
6	Termina	al-Block	6-71
	6.1	NCU-Terminal-Block 6FC5211-0AA00-0AA0	6-71
7	DMP-Ko	ompakt-Module	7-77
	7.1	DMP-Kompakt-Modul 16E 6FC5111-0CA01-0AA0	7-77
	7.2	DMP-Kompakt-Modul 16 A 6FC5111-0CA02-0AA1	7-79
	7.3	DMP-Kompakt-Modul 8A 6FC5111-0CA03-0AA1	7-81
	7.4	DMP-Kompakt-Modul 1E Analog 6FC5111-0CA04-0AA0	7-83
	7.5	DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog 6FC5211-0AA10-0AA0	7-86
	7.6	DMP-Kompakt-Modul 1A Analog 6FC5111-0CA05-0AA0	7-88

8	Instandhaltung und Wartung		8-91
	8.1	Batterie- und Lüftertausch	8-91
Α	Abkürz	ungen	A-93
В	Index .		Index-95

Systemübersicht

## 1.1 Systemkonfiguration

### Einführung

Eine numerische Steuerung ist modular aufgebaut. Die zentralen Steuerungseinheiten eines 840D-Systems sind in Bild 1-1 dargestellt:

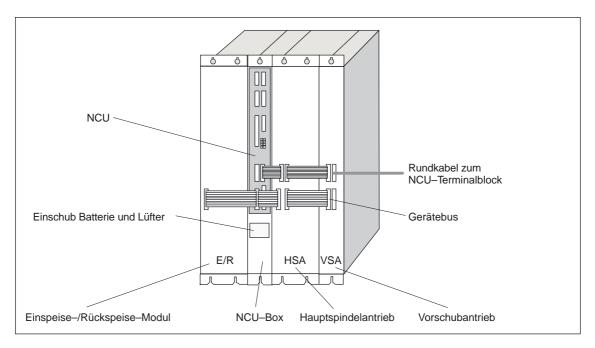


Bild 1-1 Zentrale Steuerungseinheiten SINUMERIK 840D

Thema des vorliegenden Dokuments ist die NCU, die Zentraleinheit der 840D-Steuerung. Sie enthält die NC-CPU und die PLC-CPU.

Die NCU hat folgende Aufgaben:

- · das NC-Programm auszuführen,
- die Kommunikation mit der Peripherie aufrechtzuerhalten.

### Hinweis

Achten Sie beim Einsatz von Peripheriegeräten auf Industrietauglichkeit!

Die NCU ist in ein Gehäuse eingebaut, die NCU-Box. Diese enthält außerdem eine Stromversorgung und einen Lüftereinschub.

### 1.1 Systemkonfiguration

## Anschluss-konfiguration

Die NCU kann über zahlreiche Schnittstellen mit den peripheren Komponenten kommunizieren. Diese sind in Bild 1-2 mit ihren Anschlüssen an die NCU dargestellt und in Tabelle 1-1 näher erläutert:

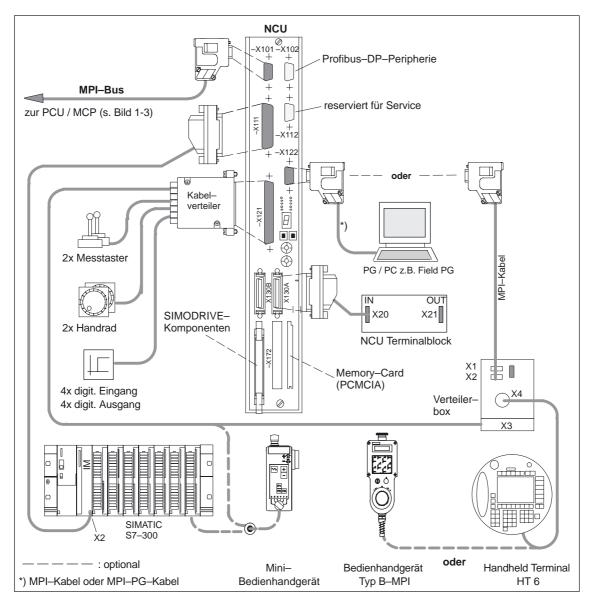


Bild 1-2 Systemübersicht SINUMERIK 840D

### 1.1 Systemkonfiguration

Tabelle 1-1 Komponenten der 840D

Komponente	Beschreibung		
NCU	Zentraleinheit der 840D		
Kabelverteiler	Anschluss von bis zu 2 Messtastern		
	Anschluss von bis zu 2 Handrädern		
	<ul> <li>Anschluss von bis zu je 4 digitalen Ein  und Ausgängen</li> </ul>		
	<ul> <li>24 V–Einspeisung für Anschluss auf MPI–Stecker</li> </ul>		
SIMODRIVE-	Literatur: /PJU/, Projektierungshandbuch Umrichter		
Komponenten			
NCU-Terminalblock	Schnelle NC-Peripherie		
	Analoge Ein–/Ausgabe		
	Digitale Ein-/Ausgabe		
Memory-Card (PCMCIA)	enthält das Systemprogramm		
	steckbar in die NCU		
Verteilerbox	Zur Ankopplung von Bedienhandgerät / Handheld Termi- nal an den MPI–Bus		
	Anschluss für NOT–AUS–Kreis, Zustimmung, Handrad, DC 24 V		
Mini-Bedienhandgerät	siehe 1)		
Bedienhandgerät <sup>1</sup> )	BHG / HT über MPI anschließen		
	Handrad NOT–AUS–Taster, Schlüsselschalter, Over- ride, Zustimmtasten, Display, freie Tasten		
Handheld Terminal HT 6 1)	siehe <sup>1</sup> )		

Die mit <sup>1</sup>) gekennzeichneten Komponenten finden Sie beschrieben in: **Literatur:** /BH/, Handbuch Bedienkomponenten

### Hinweis

Werden zusätzliche SIMODRIVE-Überwachungsmodule eingesetzt, so müssen diese parallel zur Einspeise-Einheit geschaltet werden. Bei mehrzeiligem Aufbau müssen alle Einspeiseeinheiten gleichzeitig zugeschaltet werden. Kabel siehe

Literatur: Katalog NC 60, Verbindungstechnik MOTION-CONNECT

1 Systemübersicht 03.06

### 1.1 Systemkonfiguration

### PCU-MCP-Konfiguration

Bild 1-3 zeigt eine OP 012–PCU 50–Kombination. Sie wird über den MPI–Bus an die NCU angeschlossen (s. Bild 1-2).

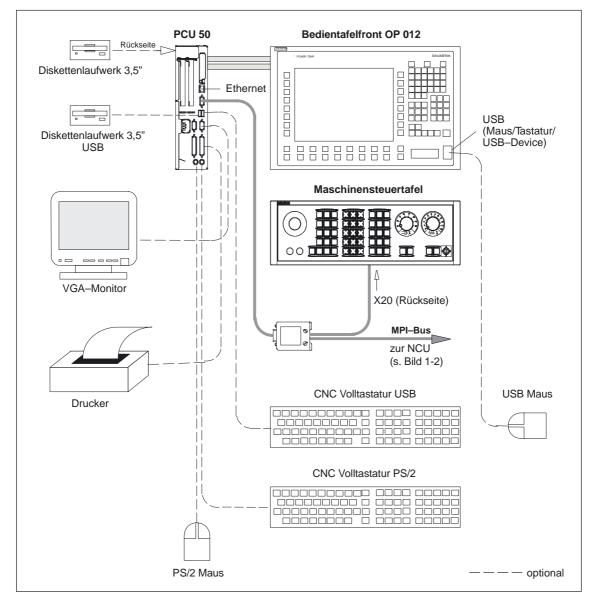


Bild 1-3 Komponenten der OP 012–PCU 50–Konfiguration

Alle Komponenten, außer Drucker, Maus und Monitor, finden Sie beschrieben in:

Literatur: /BH/, Handbuch Bedienkomponenten

**SW – HW–** Folgende Tabellen zeigen die möglichen Kombinationen von Soft– und **Kombinationen** Hardware:

Tabelle 1-2 Kombinationsmöglichkeiten Software – Hardware für NCU 5xx.3 bis SW 6.4

NCU-Systemsoftware			NCU-Hardware		
Bezeichnung	Bestell-Nr.	561.3	571.3	572.3	573.3
NCU–Systemsoftware 2 Achsen auf PC–Card, Export 840DE	6FC5250-□PX10-□AH□	~	~	_	_
NCU-Systemsoftware 6 Achsen auf PC-Card, Export 840DE	6FC5250-□BX10-□AH□	_	1	-	-
NCU–Systemsoftware 12 Achsen auf PC–Card					
Standard 840D	6FC5250-□BX30-□AH□	_	_	~	~
Export 840DE	6FC5250-□BY30-□AH□	_	_	~	~
NCU–Systemsoftware 12 Achsen auf PC–Card, Standard 840D incl. softwarestand–spezifische Zusatzfunktionen	6FC5270-□BX30-□AH□	-	-	~	~
NCU-Systemsoftware 31 Achsen auf PC-Card					
Standard 840D	6FC5250-□AX30-□AH□	_	_	~	~
Export 840DE	6FC5250-□AY30-□AH□	_	_	~	~
NCU-Systemsoftware 31 Achsen auf PC-Card, Standard 840D incl. softwarestand-spezifische Zusatzfunktionen	6FC5270-□AX30-□AH□ 6FC5270-□AX31-□AH□ 6FC5270-□AX32-□AH□	_	_	~	~

<sup>✓</sup> Kombination möglich; – Kombination nicht möglich

Tabelle 1-3 Kombinationsmöglichkeiten Software – Hardware für NCU 5xx.4 und NCU 5xx.5 ab SW 6.5

NCU-Hard-	NCU-Systemsoftware				
ware	2 Achsen	6 Achsen	12 Achsen	31 Achsen	
561.4/.5	max. 2 aus 2 Achsen,	max. 2 aus 2 Achsen,	max. 2 aus 2 Achsen,	max. 2 aus 2 Achsen,	
	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle	
571.4/.5	max. 2 aus 2 Achsen,	max. 6 aus 31 Achsen,	max. 6 aus 31 Achsen,	max. 6 aus 31 Achsen,	
	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle	
572.4/.5	max. 2 aus 2 Achsen,	max. 6 aus 31 Achsen,	max. 12 aus 31 Achsen,	max. 31 aus 31 Achsen,	
	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle *)	max. 10 Kanäle	
573.4/.5	max. 2 aus 2 Achsen,	max. 6 aus 31 Achsen,	max. 12 aus 31 Achsen,	max. 31 aus 31 Achsen,	
	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle	max. 2 Kanäle *)	max. 10 Kanäle	

<sup>\*)</sup> ab SW 7.2 max 4 Kanäle

1.2 Beschriftungen und Aufkleber

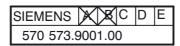
## 1.2 Beschriftungen und Aufkleber

Bei technischen Anfragen bzw. im Servicefall geben Sie bitte bei Ihrer zuständigen Siemens-Niederlassung alle Daten des Typenschildes an.

Die Komponenten und Baugruppen sind mit einem der folgenden Aufkleber versehen:

Leiterplatten im Siebdruck Beispiel: Komponentennummer: 570 573.9001.00

Erzeugnisstand: B (letztes Kreuz)



NCU Beispiel: Komponentenname: NCU 573.4

MLFB: 6FC5357-0BB34-0AE0

Komponentennummer: GWE-570038963520

Version F (aufgedruckt)



**NCU-Box** 

Beispiel: Komponentenname: NCU-Box

MLFB: 6FC5247-0AA00-0AA2

Komponentennummer: GWE-570038901611

Version H (aufgedruckt)



03.06 1 Systemübersicht

1.3 Fremdtastaturen

### 1.3 Fremdtastaturen

Standard-PC-Tastatur Bei Einsatz von Standard–PC–Tastaturen ist darauf zu achten, dass diese mit einem CE–Zeichen versehen sind und den Anforderungen für Industriebereiche entsprechen. Sonst kann es zu Problemen mit der PC–Tastatur kommen.

Bei Problemen wenden Sie sich an Ihre zuständige Zweigniederlassung.

### 1.3 Fremdtastaturen

Platz für Notizen		

Anschlussbedingungen

## 2.1 Elektrische Randbedingungen

### Einhaltung der Anschlussbedingungen

Die Steuerung wird auf Einhaltung der nachfolgend aufgeführten Umgebungsbedingungen geprüft. Der störungsfreie Betrieb wird nur gewährleistet, wenn

- diese Umgebungsbedingungen bei Lagerung, Transport und Betrieb eingehalten werden,
- Originalkomponenten und -ersatzteile verwendet werden. Dies gilt insbesondere für die Verwendung der spezifizierten Kabel und Stecker,
- eine sach- und fachgerechte Montage durchgeführt wird.



### Gefahr

Die Inbetriebnahme ist so lange untersagt, bis die Konformität der Maschine, in die die Steuerung eingebaut ist, mit den Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie 98/37/EG festgestellt ist.

## Unterstützung und Beratung

Die Anschlussbedingungen müssen beim Aufbau der Gesamtanlage eingehalten werden. Für eine Unterstützung wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.

### 2.1 Elektrische Randbedingungen

### 2.1.1 Stromversorgung

## Anforderungen an Gleichstromversorgungen



### Warnung

- Die Gleichstromversorgung ist grundsätzlich massebezogen und muss mit einem Sicherheitstransformator erzeugt werden.
- Endanwenderschnittstellen müssen über eine Gleichstromversorgung mit Sicherer Trennung nach EN 61800-5-1 versorgt werden.
- Bei Versorgungsleitungen > 10 m sind zum Schutz des Geräts vor Blitzeinwirkung (Surge) Schutzelemente am Geräteeingang vorzusehen.
- Die Gleichstromversorgung muss aus EMV- bzw. Funktionsgründen mit der Masse/Shield der NC verbunden sein. Aus EMV-Gründen soll diese Verbindung nur an einer Stelle vorgenommen werden. In der Regel ist diese Verbindung bereits in der S7-300-Peripherie serienmäßig vorhanden. Ist dieses in Ausnahmefällen nicht der Fall, soll diese Masseverbindung an der NC-Einbauschrank-Erdungsschiene vorgenommen werden; siehe auch /EMV/ EMV-Aufbaurichtlinie.

Tabelle 2-1 Anforderung an Gleichstromversorgung

Bemessungsspannung	gemäß EN 61131-2	DC 24V
	Spannungsbereich (Mittelwert)	DC 20,4 V bis 28,8 V
	Spannungswelligkeit Spitze/Spitze	5 % (ungeglättete 6-Puls-Gleichrichtung)
	Hochlaufzeit beim Einschalten	beliebig
Nichtperiodische Überspannungen		≤35 V
	Dauer	$\leq$ 500 ms
	Erholzeit	≥50 s
	Ereignisse je Stunde	≤10
Kurzzeitige Spannungsunterbrechungen	Ausfallzeit	≤3 ms
opaniangounterbreenungen	Erholzeit	≥10 s
	Ereignisse je Stunde	≤10

### 2.1.2 Sichere Trennung nach EN 61800-5-1

Im Gesamtsystem befinden sich Endanwenderschnittstellen (EAS) und Schnittstellen für Service, Inbetriebnahme und Wartung.

Endanwenderschnittstellen (EAS) EAS sind alle Schnittstellen, die dem Maschinenbediener ohne Werkzeuge oder Hilfsmittel frei zugänglich sind. Diese Endanwenderschnittstellen sind mit Sicherer Trennung nach EN 61800-5-1 ausgeführt.

Schnittstellen für Service/Inbetriebnahme und Wartung



Die Schnittstellen für Service-, Inbetriebnahme- und Wartungszwecke sind **ohne** Sicherer Trennung ausgeführt.

Diese Schnittstellen können im Bedarfsfall über einen Zusatzadapter (Isolationsspannung AC 230 V) sicher getrennt werden. Diese Adapter gehören nicht zum Siemens-Lieferumfang, sind aber im Handel verfügbar. Für entsprechende Vorschläge wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Vertriebspartner.



### Gefahr

Die Sichere Trennung kann nur gewährleistet werden, wenn der nachfolgend spezifizierte Anlagenaufbau strikt eingehalten wird. Bei Einbau zusätzlicher Komponenten (z. B. S7-300-FM, IP) mit EAS ist darauf zu achten, dass die EAS mindestens mit einer Basisisolierung für AC 230 V ausgerüstet sind.

### 2.1 Elektrische Randbedingungen

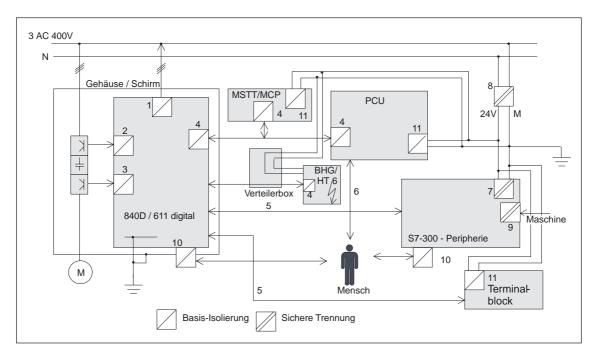


Bild 2-1 Sichere Trennung nach EN 61800-5-1

Bild 2-1 zeigt die Potenzial-Bilanz des Systems 840D/611D/S7-300. Dabei bedeuten:

- Potenzialfreie Stromversorgung der SIMODRIVE-Elektronik mit Basisisolierung AC 230 V
- Potenzialfreie Transistor-Ansteuerungen der Drehstrom-Gleichrichter-Brücke mit Basisisolierung AC 230 V
- 3. Potenzialfreie Transistor-Ansteuerungen pro Achse der Drehstrom-Wechselrichter-Brücken mit Basisisolierung AC 230 V
- Potenzialfreie Signalverbindung von der NCU zur PCU bzw. BHG mit Basisisolierung AC 230 V.
- 5. Potenzialgebundene Signalverbindung zwischen NCU und Peripherie
- Potenzialgebundene Endanwender-Schnittstelle mit Sicherer elektrischer Trennung für AC 230 V durch die Schnittstellen 1 bis 4 und 7.
- 7. Sicher getrennte DC 5 V-Stromversorgung, die aus einer sicher getrennten DC 24 V-Versorgung gespeist wird.
- DC 24 V-Stromversorgung für externe Geräte und für die Maschinenanpasssteuerung nach Norm als PELV-Stromkreis (Protective Extra Low Voltage) mit Sicherer Trennung ausgelegt.
- 9. Potenzialfreie Schnittstellen zur Maschine (für den Endanwender nicht zugänglich)
- 10. Potenzialfreie Signal-Schnittstellen, die dem Endanwender direkt zugänglich sind (z. B. V.24 u.a.). Bei diesen Schnittstellen ist immer darauf zu achten, dass zur Netzspannung entweder Sichere Trennung oder zwei Basisisolierungen für jeweils AC 230 V vorhanden sind.
- 11. Basisisolierte DC 5 V-Stromversorgung, die aus einer sicher getrennten DC 24 V-Versorgung gespeist wird.

### 2.1.3 Erdungskonzept

Das System SINUMERIK 840D besteht aus mehreren Einzelkomponenten, die jede für sich gesehen den EMV- und Sicherheitsnormen genügen müssen. Die einzelnen Komponenten sind:

- NCU-Box
- Maschinensteuertafel MSTT/MCP
- Tastatur
- Bedientafeln (Bedientafelfront + PCU/TCU)
- NCU Terminalblock
- Verteilerbox und Bedienhandgerät
- S7-300-Peripherie mit Anschaltbaugruppe IM 361
- Einfachperipheriemodul (EFP)

Die NCU-Box ist eine 50 mm breite Kassette, die in den Verbund von E/R, VSA und HSA integriert ist.

Die einzelnen Module werden über Schrauben an einer metallischen Schrankwand befestigt. Dabei ist darauf zu achten, dass im Bereich der Schrauben eine niederimpedante Kontaktierung der NCU-Box mit der Schrankwand hergestellt werden kann. Isolierende Lacke an der Anschlussstelle sind zu entfernen. Die Elektronikmassen der Module sind über den Geräte- und Antriebsbus miteinander verbunden und gleichzeitig an die Klemme X131 des E/R-Moduls geführt.

In der Stromversorgungsklemme des IM 361 ist Erde und Baugruppenmasse M zu verbinden. Ebenso ist beim EFP in Stecker X1 "SHIELD" und "M24" zu brükken.

### 2.1 Elektrische Randbedingungen

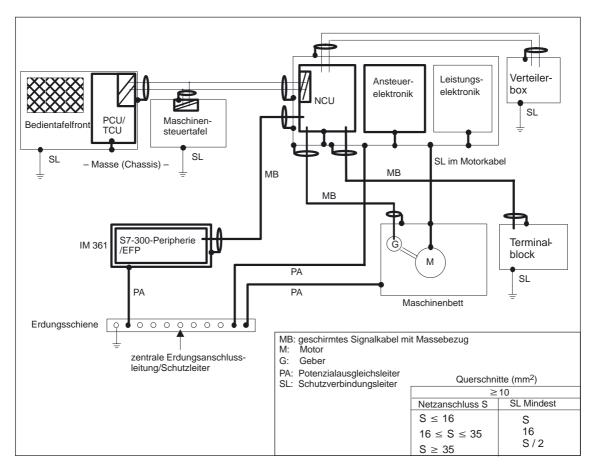


Bild 2-2 Erdungskonzept

Literatur: /EMV/ EMV-Aufbaurichtlinie

### 2.1.4 Entstörmaßnahmen

Neben der Erdung der Anlagenteile sind in Ergänzung dazu besondere Maßnahmen für sicheren und störungsfreien Betrieb der Anlage zu treffen. Zu diesen Maßnahmen gehören geschirmte Signalkabel, spezielle Potenzialausgleichs-Verbindungen, Trennungs- und Schirmungsmaßnahmen.

### geschirmte Signalleitungen

Zum sicheren, störungsfreien Betrieb der Anlage sind gemäß den Einzelplänen die spezifizierten Kabel zu verwenden.

Grundsätzlich muss bei digitaler Signalübertragung der Schirm beidseitig mit den Gehäusen leitend verbunden werden.

### Ausnahme:

Werden Fremdgeräte angeschlossen (Drucker, Programmiergeräte usw.), dürfen auch einseitig geerdete Standardschirmkabel verwendet werden.

Diese Geräte dürfen jedoch während des normalen Betriebs nicht an die Steuerung angeschlossen sein. Ist der Betrieb mit Fremdgeräten unumgänglich, müssen die Schirme beidseitig angeschlossen werden. Außerdem muss das Fremdgerät über eine Potenzialausgleichsleitung mit der Steuerung verbunden werden.

### Leitungsdefinitionen

#### Definition:

- Signalleitungen (z. B.)
  - Datenleitungen (MPI, Sensorleitungen, usw.)
  - Binär-Eingänge und -Ausgänge
  - Not-Aus-Leitungen
- Lastleitungen (z. B.)
  - Niederspannungsversorgungsleitungen (AC 230 V, DC +24 V usw.)
  - Zuleitungen von Schützen (Primär- und Sekundärkreis)

### Aufbauregeln

Um die größtmögliche Störfestigkeit der Gesamtanlage (Steuerung, Leistungsteil, Maschine) zu erreichen, sind folgende EMV-Maßnahmen zu beachten:

- Zwischen Signal- und Lastleitungen ist auf größtmögliche räumliche Trennung zu achten.
- Signal- und Lastleitungen dürfen sich höchstens kreuzen (möglichst im Winkel von 90°), aber niemals eng nebeneinander oder gar parallel zueinander verlegt sein.
- Als Signalkabel von und zur NCU nur die vom Hersteller angebotenen Kabel verwenden.
- Signalleitungen dürfen nicht in geringem Abstand an starken Fremdmagnetfeldern (z. B. Motoren und Transformatoren) vorbeiführen.
- Impulsbelastete Hochstrom-/Hochspannungsleitungen sind grundsätzlich völlig separat von allen anderen Leitungen zu verlegen.
- Ist eine ausreichende räumliche Trennung nicht möglich, sind Signalleitungen in geerdeten Kabelkanälen (Metall) zu verlegen.
- Der Abstand (Störeinstrahlfläche) zwischen folgenden Leitungen muss möglichst gering sein:
  - Signalleitung und Signalleitung eines Stromkreises (verdrillen)
  - Signalleitung und zugehörige Potenzialausgleichsleitung
  - Potenzialausgleichsleitung und mitgeführter Schutzleiter.

### Wichtig

Weitere Hinweise zu Entstörmaßnahmen und Anschluss von geschirmten Kabeln siehe

Literatur: /EMV/ EMV-Aufbaurichtlinie

## 2.2 Klimatische und mechanische Umgebungsbedingungen

**Prüfnormen** Schwingbeanspruchung: EN 60068-2-6

Schockbeanspruchung: EN 60068-2-27

Klima: EN 60068-2-1/EN 60068-2-2/EN 60068-2-14

EN 60068-2-30/EN 60068-2-31/EN 60068-2-32/

EN 60068-2-33/EN 60068-2-34

Anforderungsnormen Langzeitlagerung: EN 60721-3-1
Transport: EN 60721-3-2
Ortsfester Betrieb: EN 60721-3-3

### 2.2.1 Transport- und Lagerungsbedingungen

## Orginalverpackte Komponenten

Die folgenden Angaben gelten für Komponenten in Transportverpackung:

Tabelle 2-2 Klimatische Umgebungsbedingungen nach EN 60721-3-1/-3-2, Klasse 1K3/2K4

	Transport	Lagerung	
Temperaturbereich	-40 70 °C	-25 55 °C	
Temperaturänderung	< 18 K	< 18 K	innerhalb 1 Stunde
relative Luftfeuchte	10 95%	10 95%	
zulässige Änderung der rel. Luftfeuchte	max 0,1 %	max 0,1 %	innerhalb 1 Minute

Tabelle 2-3 Prüfgrenzwerte für mechanische Umgebungsbedingungen

Schwingen (Vibration) nach EN 60068-2-6	Frequenzbereich	5 9 Hz
	Konstante Auslenkung	7,5 mm
	Amplitude der Beschleunigung	9 200 Hz: 2 <i>g</i>
Stoßfestigkeit (Schock)	Beschleunigung	30 <i>g</i>
nach EN 60068-2-27	Dauer des nominellen Schocks	6 ms
	Anzahl der nominellen Schocks	18 Schocks
	Schockform	Halbsinus

 $g \approx$  9,81 m/s $^2$  (Erdbeschleunigung)

## Transport von Pufferbatterien

Pufferbatterien dürfen nur in der Originalverpackung transportiert werden. Es sind keine speziellen Genehmigungen für den Transport der Pufferbatterien erforderlich. Der Lithium-Anteil beträgt ca. 300 mg.

### Hinweis

Die Pufferbatterie ist nach den Transportvorschriften Luftfracht der Gefahrgutklasse 9 zugeordnet.



#### Gefahr

Unsachgemäße Behandlung von Pufferbatterien kann zu Entzündungs-, Explosions- und Verbrennungsgefahr führen. Die Vorschriften nach EN 60086-4, besonders in Bezug auf den Verzicht von mechanischen oder elektrischen Manipulationen aller Art, müssen unbedigt eingehalten werden.

Weiteres zum Umgang mit Batterien siehe Kapitel 8.1.

### 2.2.2 Betriebsbedingungen

Klimatische Umgebungsbedingungen Wenn die angegebenen Werte nicht eingehalten werden können, ist ein Wärmetauscher oder ein Klimagerät vorzusehen.

Tabelle 2-4 Klimatische Umgebungsedingungen nach EN 60721-3-3, Klasse 3K3

Temperaturbereich	0 55 °C		
Temperaturänderung	max. 0,5 K	innerhalb 1 Minute	
Relative Luftfeuchte	5 90 %		
zul. Änderung der rel. Luftfeuchte	max. 0,1 %	innerhalb 1 Minute	
Betauung und Eisbildung	nicht zulässig		
Tropf- Sprüh-, Spritz- und Strahlwasser	nicht zulässig		
Zuluft	ohne aggressive Gase, Stäube, Öle		
Luftdruck	1060 bis 920 kPa	0 bis 1000 m über NN	
Derating	Bei Höhen über 1000 bis 4000 m über NN ist die obere Grenztemperatur um 3,5 °C/500m zu reduzieren.		

### 2.2 Klimatische und mechanische Umgebungsbedingungen

### Mechanische Umgebungsbedingungen

Tabelle 2-5 Prüfgrenzwerte für mechanische Umgebungsbedingungen

Schwingen (Vibration) nach EN 60068-2-6	Frequenzbereich	10 58 Hz	
	Konstante Auslenkung	0,075 mm	
	Amplitude der Beschleunigung	58 200 Hz: 1 <i>g</i>	
Stoßfestigkeit (Schock) nach EN 60068-2-27	Beschleunigung	5 <i>g</i>	
	Dauer des nominellen Schocks	30 ms	
	Anzahl der nominellen Schocks	18 Schocks	
	Schockform	Halbsinus	

g pprox 9,81 m/s $^2$  (Erdbeschleunigung)

### Funktionsgefährdende Gase Funktionsgefährdender Staub

Schärfegrad 3C2 nach EN 60721-3-3

Für den Betrieb in Räumen mit funktionsgefährdenden Gasen, Stäuben und Ölen ist die Steuerung in einem Schaltschrank mit Wärmetauscher bzw. mit geeigneter Zuluft zu betreiben.

Zulässiger maximaler Staubgehalt der Schrank-Umluft:

Schwebanteil 0,2 mg/m³
 Niederschlag 1,5 mg/m²/h

### Hinweis

Der Staubniederschlag ist in geeigneten Zeitabständen zu entfernen...

### **Funkstörung**

Zutreffende Normen: EN 61000-6-3 und -4

Tabelle 2-6 Grenzwerte Funkstörung für Einsatz im Industriegebiet

	Grenzwertklasse nach EN 61000-6-4	
leitungsgebundene Funkstörung	A (Industrie)	
Funkstörstrahlung	A (Industrie)	

### **Hinweis**

Die Funkstörstrahlung muss vom Betreiber für die Gesamtanlage betrachtet werden. Dabei ist insbesondere die Verkabelung zu betrachten. Zur Unterstützung wenden Sie sich bitte an Ihren Vertriebspartner.

Zur Erfüllung der Grenzwertklasse B (Wohngebiet) wenden Sie sich bitte an Ihren zuständigen Vertriebspartner.

## 2.3 MPI/BTSS Netzwerkregeln

### Verwendung

Über den MPI-Bus können folgende Geräte miteinander verbunden werden:

- NCU
- PCU
- HT 6
- BHG
- MSTT/MCP

Die MPI-Verbindungskabel sind in verschiedenen Längen lieferbar.

### Netzinstallationen

Folgende Grundregeln sind bei Netzinstallationen zu beachten:

- Die MPI-Verbindung kann von einem Teilnehmer zum nächsten Teilnehmer weitergeleitet werden, indem Sie den MPI-Stecker des abgehenden Kabels auf den MPI-Stecker des ankommenden Kabels stecken.
- Die Buslinie muss an beiden Enden abgeschlossen werden. Hierfür schalten Sie den Abschlusswiderstand im MPI-Stecker des ersten und letzten Teilnehmers ein, die übrigen Abschlusswiderstände aus (s. Bild 2-3).

#### Hinweis

- Nur zwei eingelegte Abschlüsse sind erlaubt.
- Bei BHG und HT 6 sind Busabschlusswiderstände im Gerät fest eingebaut.
- Mindestens ein Abschluss muss mit 5V-Spannung versorgt werden.
  Dazu muss der MPI-Stecker mit eingelegtem Abschlusswiderstand an einem eingeschalteten Gerät angeschlossen werden.

### **Achtung**

Die NCU muss am Ende der Verbindung stehen.

 Stichleitungen (zuführendes Kabel vom Bussegment zum Teilnehmer) sollten möglichst kurz sein.

### **Hinweis**

Nicht belegte Stichleitungen sind zu entfernen.

- Jeder MPI-Teilnehmer muss erst angesteckt, danach aktiviert werden.
   Beim Trennen eines MPI-Teilnehmers muss erst die Verbindung deaktiviert, danach der Stecker abgezogen werden.
- Pro Bussegment können maximal zwei der Komponenten BHG und HT 6 angeschlossen werden.

### 2.3 MPI/BTSS Netzwerkregeln

Möglich sind auch zwei gleiche Komponenten, vorausgesetzt, sie besitzen verschiedene Teilnehmeradressen.

Einstellung der Adressen (s. auch entsprechende Komponenten-Kapitel):

- BHG: über DIP-Schalter oder das Display (s. Kap. "Bedienhandgerät"),
- Bei HT 6 durch Anpassen der Adresse vor der Inbetriebnahme (siehe Bedienkomponenten, Kap. "Handheld Terminal HT 6").

An den Verteilerboxen eines BHG bzw. HT 6 dürfen **keine** Busabschlüsse eingelegt werden (s. Hinweis zu Punkt 2.)

Falls nötig, kann der Anschluss von mehr als einem BHG oder HT 6 an ein Bussegment mit zwischengeschaltetem Repeater erfolgen.

7. Folgende Kabellängen für MPI bzw. BTSS für den Standardfall ohne Repeater dürfen nicht überschritten werden:

MPI (187,5 kBaud): max. Kabellänge in Summe 1000 m BTSS (1,5 MBaud): max. Kabellänge in Summe 200 m.

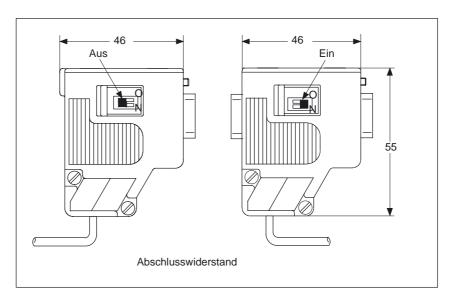


Bild 2-3 MPI-Stecker

**Literatur:** Katalog IK PI - Industrielle Kommunikation für Automation

and Drives

Aufbau und Montage

### 3.1 Aufbau der SINUMERIK 840D

### **SINUMERIK 840D**

Die SINUMERIK 840D besteht aus zwei Komponenten:

- 1. NCU-Box (Blechgehäuse mit kombiniertem Batterie/Lüftereinschub) zur Aufnahme der NCU-Baugruppe.
- 2. NCU-Baugruppe (Numeric Control Unit)

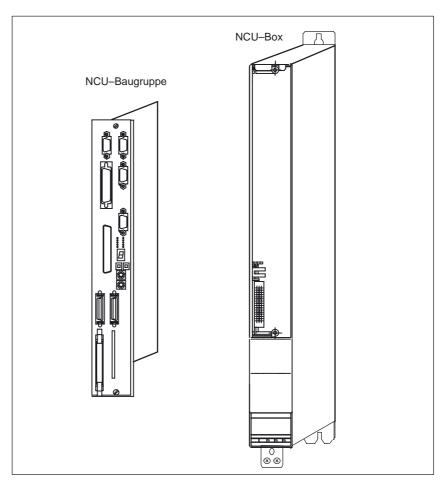


Bild 3-1 Komponenten der SINUMERIK 840D

## 3.2 Montage der SINUMERIK 840D

### Vorbereitung zur Montage

Für den Zusammenbau der SINUMERIK 840D benötigen Sie folgendes Werkzeug:

- Schraubendreher für Schlitzschrauben Größe 0 und 1
- Schraubendreher für Torx-Schrauben M4 und M5

### **Achtung**

Die NCU ist ausschließlich für die Montage in ESD-geschützten Bereichen vorgesehen. Die CE-relevanten ESD-Störfestigkeitsgrenzwerte werden nur durch die Montage im Schaltschrank erreicht. Berührung nur mit geeigneten EGB-Schutzmaßnahmen (siehe EGB-Hinweise im Vorwort).

## Montage der NCU-Box

Die NCU-Box wird zwischen der SIMODRIVE-Netzeinspeisung und dem ersten SIMODRIVE-Antriebsmodul eingebaut. Zur Befestigung der NCU-Box werden 2 M5-Schrauben empfohlen.

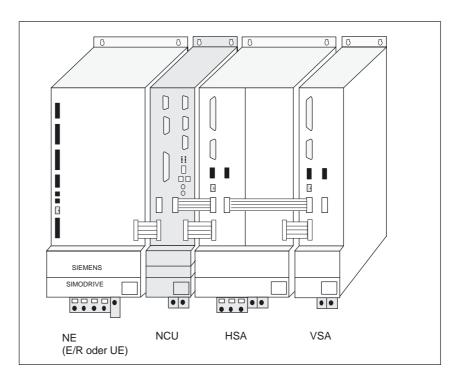


Bild 3-2 Position der NCU im Gesamtaufbau



### Gefahr

Nach Abschalten aller Spannungen steht noch ca. 5 Minuten lang gefährliche Spannung an.

### Montage der Zwischenkreisschiene

- Entfernen Sie den Kunststoffdeckel über den Zwischenkreisschienen, indem Sie ihn mit einem flachen Schraubendreher im Spalt an der Oberseite lokkern und dann nach vorn unten wegklappen.
- Entfernen Sie die Zwischenkreisverbindungsschienen beim Modul rechts von der NCU-Box.
- Montieren Sie nun die Zwischenkreisschienen, aus dem Beipack der NCU-Box, zwischen NE-Modul und ersten Antriebsmodul. Benutzen Sie dazu die an den Modulen befindlichen Schrauben. (Anzugsdrehmoment beachten, M4: 1,8 Nm M5: 3 Nm)
- 4. Setzen Sie den Deckel mit den 2 Kunststoffnasen unten in die entsprechenden Aussparungen und verschließen Sie den Zwischenkreis durch Anklappen des Deckels nach hinten bis zum Einrasten der Klinke an der Oberseite.

### Einsetzen der NCU

Die NCU-Baugruppe wird bis zum Einrasten in der NCU-Box fixiert.

Um die Schwingungsfestigkeit gewährleisten zu können, müssen die beiden Schlitzschrauben (1) angezogen werden (siehe Bild 3-3).

Das Batterie-/Lüftermodul wird komplett montiert mit der NCU-Box geliefert.

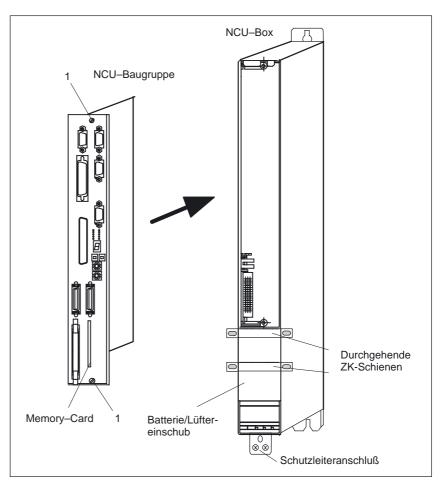


Bild 3-3 Einbau der NCU-Baugruppe in die NCU-Box

### 3.2 Montage der SINUMERIK 840D

## Einhaltung von Abständen

Bei der Montage der NCU-Box sind bezüglich Leitungsführung und Lüftungsfreiraum bestimmte Abstände einzuhalten.

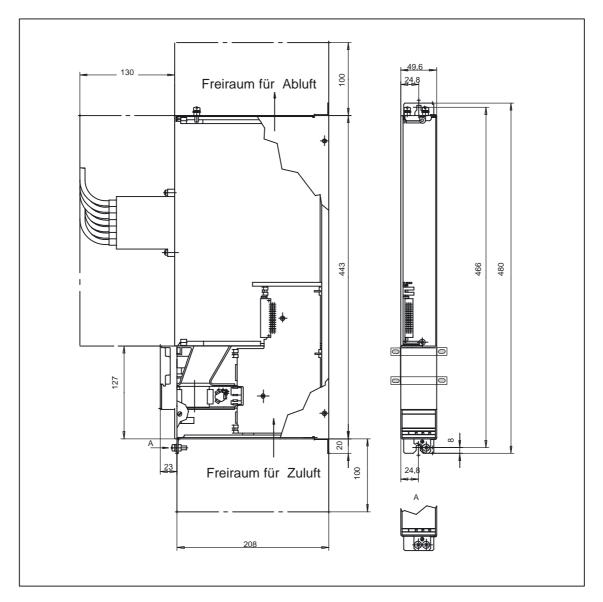


Bild 3-4 NCU-Kassette für Sinumerik 840D, Maßbild und Einbauanweisung

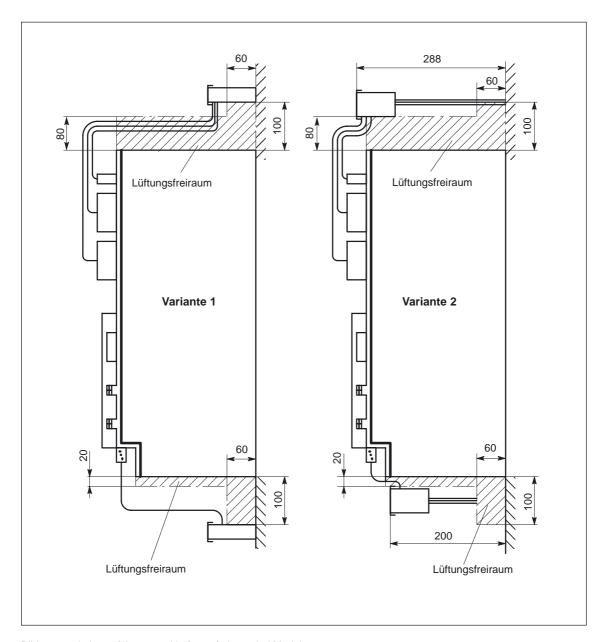


Bild 3-5 Leitungsführung und Lüftungsfreiraum bei Modulmontage

Montage des Link-Moduls Für den Einbau ist es empfehlenswert, die Frontplatte am Link-Modul zu entfernen und nach der Montage wieder anzubringen.

### 3.2 Montage der SINUMERIK 840D

Platz für Notizen		

Beschreibung der NCU

4

# 4.1 Komponenten

Aufbau Die Komponenten der SINUMERIK 840D sind kompatibel zur Modulreihe

SIMODRIVE 611D. Betrieben wird die 840D mit der Netzeinspeisung SIMODRIVE 611 und den Antriebsmodulen SIMODRIVE 611D.

NCU-Baugruppe Die NCU-Baugruppe (Numeric Control Unit) ist die CPU der SINUMERIK 840D.

Sie übernimmt alle CNC-, PLC- und Kommunikationsaufgaben. Sie wird in ver-

schiedenen Leistungsvarianten angeboten:

Tabelle 4-1 Komponenten aus der Serie NCU 5xx.3:

NCU	MLFB	Prozessor	CNC-Anwen- derspeicher min. / max.	PLC	PLC- Speicher min. / max.	Front- platte	Lüfter- kasten
561.3	6FC5356-0BB11- 0AE1	Intel 486 DX4 100 MHz	0,25 / 1,5 MB	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Тур 1	nein
561.3	6FC5356-0BB13- 0AA1	Celeron 400 MHz	0,5 / 2,5 MB *)	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Тур 3	nein
571.3	6FC5357-0BB11- 0AE1	Intel 486 DX4 100 MHz	0,25 / 1,5 MB	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Typ 1	nein
571.3	6FC5357-0BB13- 0AA1	Celeron 400 MHz	0,5 / 2,5 MB *)	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Тур 3	nein
572.3	6FC5357-0BB22- 0AE0	AMD K6-2 233 MHz	0,25 / 1,5 MB	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Typ 2	nein
572.3	6FC5357-0BB23- 0AA0/1	Celeron 400 MHz	0,5 / 2,5 MB *)	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Тур 3	nein
573.3	6FC5357-0BB33- 0AE2	Pentium III 500 MHz	2,5 / 2,5 MB *)	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Тур 3	ja
573.3	6FC5357-0BB33- 0AE3	Celeron 650 MHz	2,5 / 2,5 MB *)	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Тур 3	nein
573.3	6FC5357-0BB33- 0AA0/1	Celeron 650 MHz	2,5 / 2,5 MB *)	PLC 315-2DP	96 / 288 kB	Тур 3	nein

<sup>\*)</sup> Mit Technologischen Zyklen und Messzyklen max. 1,5 MB für Anwender frei. Mit ShopMill/ShopTurn 1,2 MB für Anwender in Grundausführung frei und damit keine weitere CNC-Anwenderspeicher-Option möglich.

#### 4.1 Komponenten

Tabelle 4-2 Komponenten aus der Serie NCU 5xx.4:

NCU	MLFB	Prozessor	CNC-Anwen- derspeicher min. / max.	PLC	PLC- Speicher min. / max.	Front- platte	Lüfter- kasten
561.4	6FC5356-0BB12- 0AE0	AMD K6-2 233 MHz	0,5 / 2,5 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Typ 2	nein
561.4	6FC5356-0BB14- 0AA0	Celeron 400 MHz	0,5 / 3 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Тур 3	nein
571.4	6FC5357-0BB12- 0AE0	AMD K6-2 233 MHz	0,5 / 2,5 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Typ 2	nein
571.4	6FC5357-0BB14- 0AA0	Celeron 400 MHz	0,5 / 3 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Тур 3	nein
572.4	6FC5357-0BB23- 0AE0	AMD K6-2 233 MHz	0,5 / 2,5 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Typ 2	nein
572.4	6FC5357-0BB24- 0AA0	Celeron 400 MHz	0,5 / 3 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Тур 3	nein
573.4	6FC5357-0BB34- 0AE0	Pentium III 500 MHz	2,5 / 2,5 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Тур 3	ja
573.4	6FC5357-0BB34- 0AE1	Celeron 650 MHz	2,5 / 2,5 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Тур 3	nein
573.4	6FC5357-0BB34- 0AA0	Celeron 650 MHz	2,5 / 3 MB *)	PLC 314C-2DP	96 / 480 kB	Typ 3	nein

<sup>\*)</sup> Mit Technologischen Zyklen und Messzyklen max. 1,5 MB für Anwender frei. Mit ShopMill/ShopTurn 1,2 MB für Anwender in Grundausführung frei und damit keine weitere CNC-Anwenderspeicher-Option möglich.

Tabelle 4-3 Komponenten aus der Serie NCU 5xx.5:

NCU	MLFB	Prozessor	CNC-Anwen- derspeicher min. / max.	PLC	PLC- Speicher min. / max.	Front- platte	Lüfter- kasten
561.5	6FC5356-0BB15- 0AA0	Celeron 400 MHz	3 **) / 6 MB	PLC 317-2DP	128 / 768 kB	Тур 3	nein
571.5	6FC5357-0BB15- 0AA0	Celeron 400 MHz	3 **) / 6 MB	PLC 317-2DP	128 / 768 kB	Тур 3	nein
572.5	6FC5357-0BB25- 0AA0	Celeron 650 MHz	3 **) / 6 MB	PLC 317-2DP	128 / 768 kB	Тур 3	nein
573.5	6FC5357-0BB35- 0AE0	Pentium III 933 MHz	3 **) / 6 MB	PLC 317-2DP	128 / 768 kB	Тур 3	nein
573.5	6FC5357-0BB35- 0AA0	Pentium III 933 MHz	3 **) / 6 MB	PLC 317-2DP	128 / 768 kB	Тур 3	nein

<sup>\*\*)</sup> In Grundausführung frei für Anwender:

#### Merkmale der NCU-Baugruppen:

- Standard PCMCIA-Card
- 4 schnelle NC-Eingänge und 4 schnelle NC-Ausgänge
- 2 Messpuls Eingänge
- 2 Handradeingänge
- Spannungs- und Temperaturüberwachung

<sup>-</sup> mit Technologischen Zyklen und Messzyklen max. 1,5 MB

<sup>-</sup> mit ShopMill/ShopTurn 1,2 MB

#### **NCU-Box**

Die NCU-Box ist der Baugruppenträger der NCU-Baugruppe und besteht aus:

- NC-Trägerbaugruppe mit Kabelverteiler
- Lüfter-/Batterieeinschub
- Blechgehäuse mit integrierten Führungsleisten für die Aufnahme der NCU und der Lüfter-/Batterieeinschübe und Netzgerät

Bestellnummer: 6FC5247-0AA00-0AA3

#### Lüfterkasten

Der Lüfterkasten ist bei den NCUs 573.3 (Pentium III) und 573.4 (Pentium III) zwingend erforderlich. Montieren Sie gegebenenfalls den Lüfterkasten an die NCU-Box.

Bestellnummer: 6FC5247-0AA30-0AA0

#### **PLC-Modul**

Das PLC-Modul unterstützt als Submodul der NCU die Maschinenkontrolle und stellt eine zur Produktfamilie S7-300 kompatible PLC-CPU dar. Über den P-Bus können drei externe Stränge zu je acht S7-300-Peripherie-Baugruppen angeschaltet werden.

Literatur: Installationshandbuch S7-300 Aufbauen: CPU

#### COM-Modul 187,5 kBd/1,5 MBd

Das COM-Modul ist ein Submodul der NCU. Es dient der Kommunikation mit PCU und Peripherie.

#### Driver-Modul 187,5 kBd/1,5 MBd

Das Driver-Modul ist ein Submodul der NCU (...-..-0AEx) und bildet die Schnittstelle zur Bedientafelfront, zum Programmiergerät, zur dezentralen Peripherie und zur S7-300-Peripherie.

#### **PCMCIA-Card**

Auf der NCU befindet sich ein Einschub für Standard PCMCIA-Cards (PC-Card oder auch NC-Card, über den alle Flash-Karten vom Typ II bis 8 MByte-Speicherkapazität bedient werden können.

Die PCMCIA-Card dient als Massenspeicher für die NC-Systemsoftware (NC-Card).

Neben der SW-Hochrüstung kann die PCMCIA-Card auch als Speicher für die Serien-Inbetriebnahme verwendet werden; siehe Literatur: /IAD/ Inbetriebnahmehandbuch 840D

#### Vorsicht

Ein Ziehen und Stecken der PCMCIA-Card unter Spannung kann zu Datenverlust führen!

#### 4.1 Komponenten

# Link-Modul (Option bei NCU 573.3/4/5)

Das Link-Modul ist ein Submodul der NCU 573.3/4/5. Ist es gesteckt, erreichen sie die Schnittstelle über die Frontplatte der NCU (oberhalb von X122).

Das Modul ermöglicht die Synchronisation und einen zusätzlichen Datenaustausch zwischen mehreren NCU 573.3/4/5 in einem Verbund.

Bestellnummer: 6FC5212-0AA01-1AA0

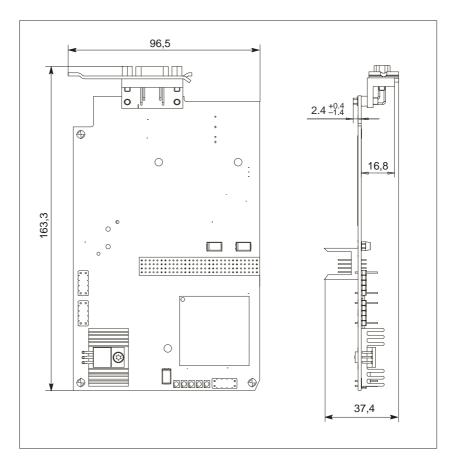


Bild 4-1 Link-Modul

#### Link-Kabel

Standard-Profibus-Kabel

# 4.2 Montage

# 4.2.1 NCU-Box ohne Lüfterkasten

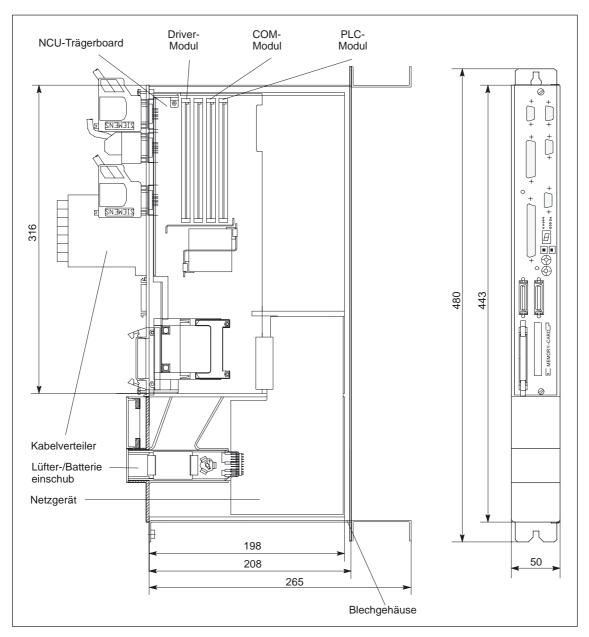


Bild 4-2 Beispiel: komplette NCU-Box ohne Lüfterkasten mit NCU 561.3

# 4.2.2 NCU-Box mit Lüfterkasten

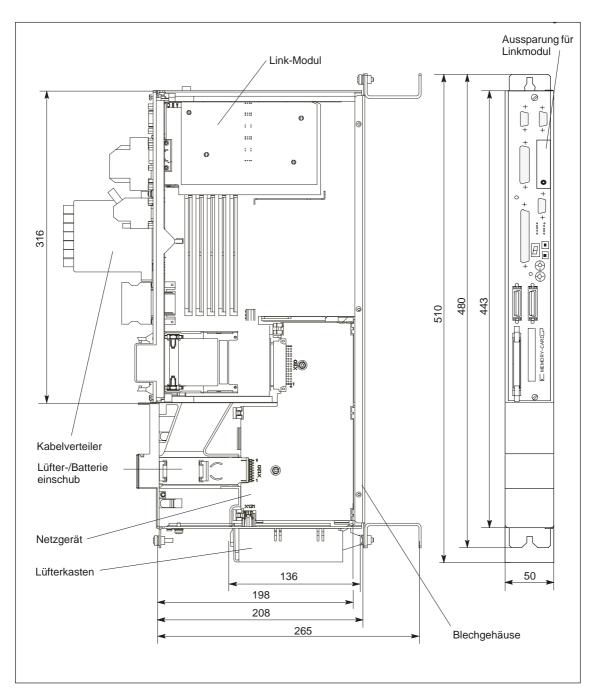
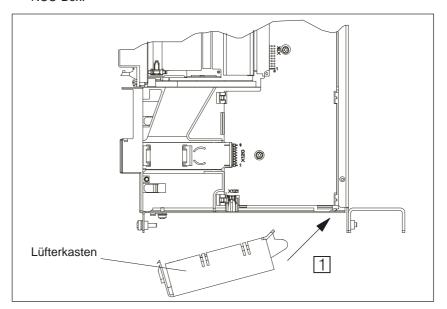


Bild 4-3 Beispiel: komplette NCU-Box mit Lüfterkasten und NCU 573.3 (Pentium III)

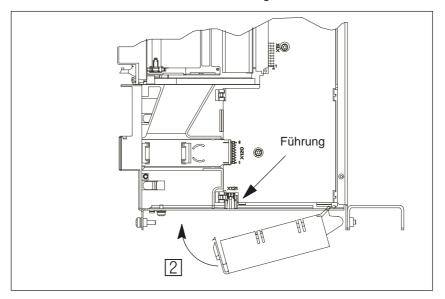
**Überwachung der** Bei Ausfall eines Lüfters wird ein Alarm ausgegeben. **Lüfter** 

#### Montage Lüfterkasten

 Schieben Sie den Lüfterkasten mit dem hinteren Ende in die Arretierung der NCU-Box.



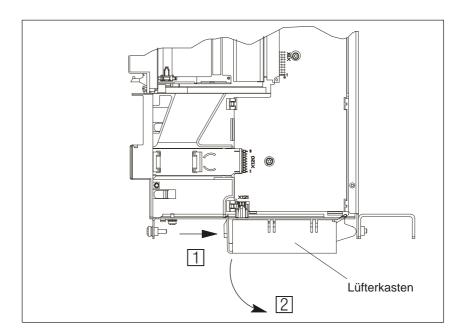
2. Drücken Sie den vorderen Teil in die Führung, bis die Feder einrastet.



#### Tausch Für den Tausch des Lüfterkastens

- Drücken Sie gegen die Arretierungsfeder des vorderen Teils des Lüfterkastens und
- 2. Schieben Sie den Lüfterkasten nach unten.

# 4.2 Montage





#### Warnung

- Der Austausch des Lüfterkastens darf nur von fachkundigem Personal durchgeführt werden. Die Handlungsvorschriften für elektrostatisch gefährdete Bauelemente (EGB) sind zu beachten.
- Schalten Sie die Anlage komplett aus. Spannungsfreiheit pr
  üfen und gegen unberechtigtes Einschalten sichern.

# Kurzbeschreibung der Schnittstellen

Die NCU-Baugruppe hat folgende Schnittstellen:

- Bedientafelfrontschnittstelle X101 (MPI 1,5 MBaud, potenzialfrei)
- PROFIBUS-DP-Schnittstelle X102
- SIMATIC S7 Peripherie-Bus X111 (P/K Bus)
- Linkschnittstelle (Option bei NCU 573.3/4/5)
- Anschluss für Handrad, Messtaster, NC- E/A X121 (Kabelverteiler)
- Schnittstelle für Programmiergerät X122 (MPI 187,5 KBaud, potenzialgebunden)
- SIMODRIVE 611D Schnittstelle X130A (611D-Module und NCU -Terminal-Block)
- Gerätebusanschluss X172
- PCMCIA-Steckplatz X173
- Anzeigen für Fehler, Status, Hochlauf
- Bedienelemente für Inbetriebnahme, Urlöschen, Reset

Schnittstellen, Bedien- und Anzeigeelemente Komponentenzuordnung siehe Kapitel 4.1

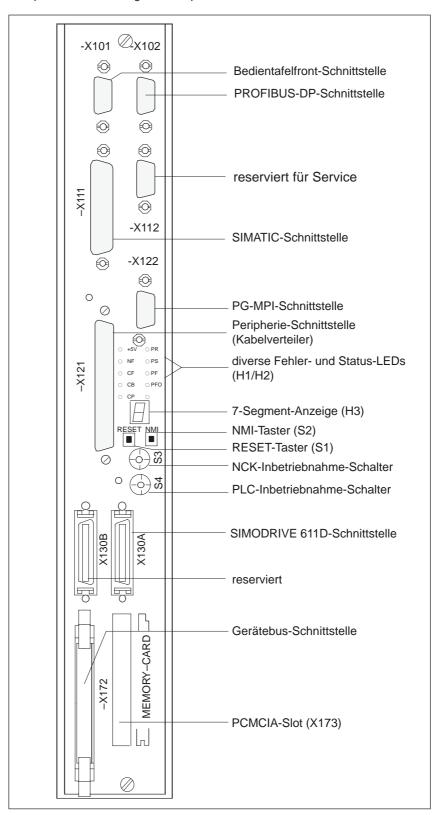


Bild 4-4 Frontplatte Typ 1

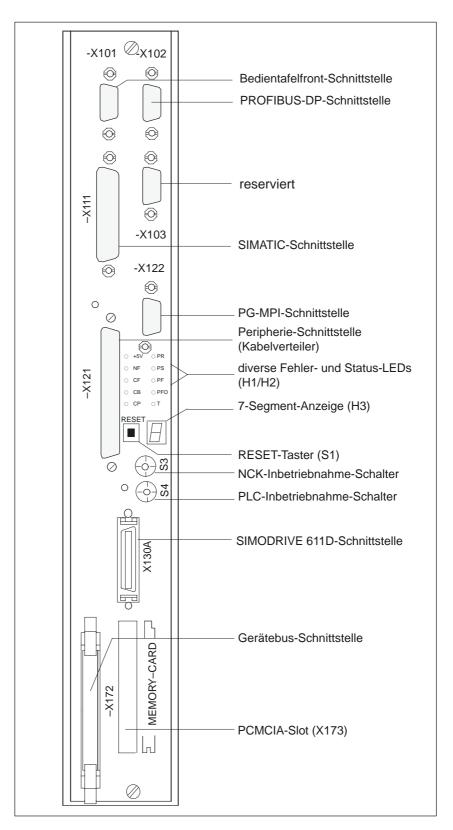


Bild 4-5 Frontplatte Typ 2

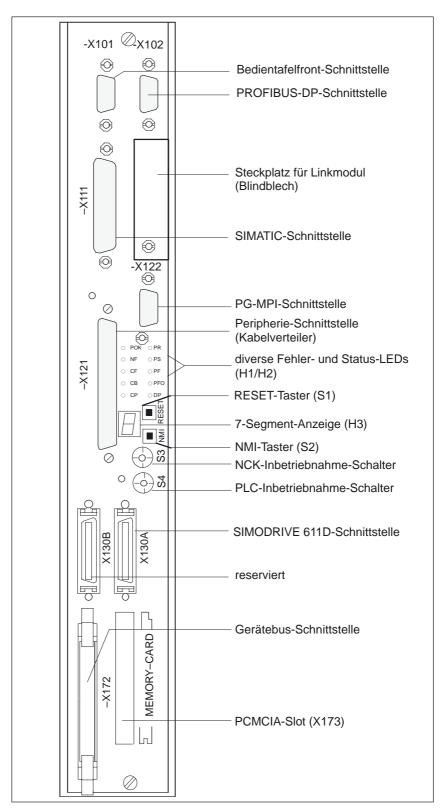


Bild 4-6 Frontplatte Typ 3

# X101 Bedientafelfront-Schnittstelle (MPI)

Steckerbezeichnung: X101

Steckertyp: 9-polige D-Sub-Buchsenleiste

maximale Leitungslänge: 200 m

Besonderheiten: Potenzialtrennung (sichere Trennung)

Tabelle 4-4 Belegung des Steckers X101

	X101								
Pin	Name	Тур	Pin	Name	Тур				
1	nicht belegt		6	2P5	VO				
2	nicht belegt		7	nicht belegt					
3	RS_BTSS	В	8	XRS_BTSS	В				
4	RTSAS_BTSS	0	9	RTSPG_BTSS	I				
5	2M	VO							

#### Signalnamen

XRS\_BTSS, RS\_BTSS differenzielle RS485 Daten - BTSS
RTSAS\_BTSS Request to Send AS - BTSS
RTSPG\_BTSS Request to Send PG - BTSS
2M Signal Ground, potenzialgetrennt

2P5 + 5 V, potenzialgetrennt
P24ext, M24ext 24 V Versorgungsspannung

#### **Signaltyp**

B Bidirektional O Output

VO Voltage Output

I Input

#### X102 PROFIBUS-DP-Schnittstelle

Steckerbezeichnung: X102

Steckertyp: 9-polige D-Sub-Buchsenleiste

maximale Leitungslänge: 200 m

Besonderheiten: Potenzialtrennung (sichere Trennung)

1,5 MBaud

Tabelle 4-5 Belegung des Steckers X102

	X102									
Pin	Name	Тур	Pin	Name	Тур					
1	nicht belegt		6	VP	VO					
2	M24ext *)	VO	7	P24ext *)	VO					
3	RS_PROFIBUSDP	В	8	XRS_PROFIBUSDP	В					
4	RTSAS_PROFIBUSDP	0	9	RTSPG_PROFIBUSDP	I					
5	DGND	VO								

<sup>\*) 24</sup> V liegen nur an, wenn an X121 (Kabelverteiler) 24 V eingespeist werden.

#### Signalnamen

XRS\_PROFIBUSDP, RS\_PROFIBUSDP differenzielle RS485 Daten - PROFIBUSDP RTSAS PROFIBUSDP Request to Send AS - PROFIBUSDP RTSPG\_PROFIBUSDP Request to Send PG - PROFIBUSDP DGND Signal Ground, potenzialgetrennt

VΡ + 5 V, potenzialgetrennt P24ext, M24ext 24 V Versorgungsspannung

# Signaltyp

В Bidirektional 0 Output

VO Voltage Output

Input

#### X111 SIMATIC-Schnittstelle

Steckerbezeichnung: X111

Steckertyp: 25-polige D-Sub-Buchsenleiste

maximale Leitungslänge: 10 m

Besonderheiten: potenzialgebunden (Basisisolierung)

# X112 (nur NCUs mit

#### serielle Schnittstelle RS232 (reserviert für Service),

Frontplatte Typ 1)

Steckerbezeichnung:

9-polige D-Sub-Stiftleiste Steckertyp:

maximale Leitungslänge: 10 m

Besonderheiten: potenzialgebunden, keine sichere Trennung

Belegung des Steckers X112 Tabelle 4-6

	X112									
Pin	Name	Тур	Pin	Name	Тур					
1	nicht belegt		6	nicht belegt						
2	RxD	I	7	RTS	0					
3	TxD	0	8	CTS	I					
4	nicht belegt		9	nicht belegt						
5	M	VO								

#### Signalnamen

**RxD** Recieve Data TxD Transmit Data **RTS** Request to Send CTS Clear to Send Masse M

# **Signaltyp**

0 Output Input

VO Voltage Output

#### nur NCU 573.3/4/5 mit Link-Modul

#### Linkmodul-Schnittstelle

Steckerbezeichnung: keine

Steckertyp: 9-polige D-Sub-Buchsenleiste

maximale Leitungslänge: 100 m

Tabelle 4-7 Belegung des Steckers X112 am Linkmodul

	X112									
Pin	Name	Тур	Pin	Name	Тур					
1	nicht belegt		6	VP	VO					
2	nicht belegt		7	nicht belegt						
3	RS_LINK	В	8	XRS_LINK	В					
4	nicht belegt		9	nicht belegt						
5	DGND	VO								

#### Signalnamen

XRS\_LINK, RS\_LINK
XRS\_CLKCY; RS\_CLKCY
DGND

differenzielle RS485 Daten - LINK
differenzielle RS485 Daten - CLKCY
Signal Ground, potenzialgetrennt

VP +5 V, potenzialgetrennt

# Signaltyp

B Bidirektional O Output

VO Voltage Output

I Input

#### X121 Peripherie-Schnittstelle (Kabelverteiler)

Steckerbezeichnung:

37-polige D-Sub-Stiftleiste Steckertyp: maximale Kabellänge: 25 m für alle Funktionen

Besonderheiten: Potenzialtrennung für binäre Ein-/

Ausgänge, Handräder potenzialgebunden

Tabelle 4-8 Belegung des Steckers X121

	X121									
Pin	Name	Тур	Pin	Name	Тур					
1	M24EXT	VI	20	P24EXT	VI					
2	M24EXT	VI	21	P24EXT	VI					
3	OUTPUT 1	0	22	OUTPUT 3	0					
4	OUTPUT 0	0	23	OUTPUT 2	0					
5	INPUT 3	I	24	MEXT	VI					
6	INPUT 2	I	25	MEXT	VI					
7	INPUT 1	I	26	MEXT	VI					
8	INPUT 0	I	27	MEXT	VI					
9	MEPUS 0	I	28	MEPUS 1	1					
10	MEPUC 0	I	29	MEPUC 1	1					
11	MPG1 XA	I	30	MPG1 A	I					
12	MPG1 5 V	VO	31	MPG1 0 V	VO					
13	MPG1 5 V	VO	32	MPG1 0 V	VO					
14	MPG1 XB	I	33	MPG1 B	1					
15	MPG0 XA	I	34	MPG0 A	1					
16	MPG0 5 V	VO	35	MPG0 0 V	VO					
17	MPG0 5 V	VO	36	MPG0 0 V	VO					
18	MPG0 XB	I	37	MPG0 B	I					
19	nicht belegt									

#### Signalnamen

MPG 0/1 5V Versorgungsspannung Handrad 0/1, 5 V, max. 500 mA 1)

Versorgungsspannung Handrad 0/1, 0 V MPG 0/1 0V MPG 0/1 A/XA differenzieller Handradeingang 0/1, A/XA differenzieller Handradeingang 0/1, B/XB MPG 0/1 B/XB MEPUS 0/1 Messpuls-Signal 0/1<sup>2)</sup>

MEPUC 0/1 Messpuls-Common (Bezugsmasse) 0/1

INPUT [0...3] binärer NC-Eingang 0...3<sup>2)</sup>

Masse extern (Bezugsmasse für binäre NC-Eingänge) **MEXT** 

binärer NC-Ausgang 0...3 3) OUTPUT [0...3]

M24EXT externe 24 V-Einspeisung (-) für binäre NC-Ausgänge externe 24 V-Einspeisung (+) für binäre NC-Ausgänge P24EXT

Highpegel: Bemessungswert 24 V, Grenzen 15 ...30 V / 2 mA...15 mA Lowpegel: Bemessungswert 0 V oder offen, Grenzen -3...5 V

3) Die binären Ausgänge sind kurzschlussfest. Max. Schaltstrom je Ausgang: 500 mA (Gleichzeitigkeitsfaktor 100 %). Bei induktiver Last ist eine externe Schutzbeschaltung zum Entladen der Induktivität erforderlich

<sup>1)</sup> max. 500 mA pro Handrad, d.h. insgesamt max. 1 A

#### **Signaltyp**

O Output
VO Voltage Output
I Input
VI Voltage Input

#### X122 PG-MPI-Schnittstelle

Steckerbezeichnung: X122

Steckertyp: 9-polige D-Sub-Buchsenleiste

maximale Leitungslänge: 200 m

Besonderheiten: potenzialgebunden, keine sichere Trennung

Tabelle 4-9 Belegung der Steckers X122

	X122								
Pin	Name	Тур	Pin	Name	Тур				
1	nicht belegt		6	P5	VO				
2	M24EXT *)	VO	7	P24EXT *)	VO				
3	RS_KP	В	8	XRS_KP	В				
4	RTSAS_KP	0	9	RTSPG_KP	I				
5	М	VO							

<sup>\*) 24</sup> V liegen nur an, wenn an X121 (Kabelverteiler) 24 V eingespeist werden.

#### Signalnamen

RS\_KP, XRS\_KP differenzielle RS485 Daten - K-Bus von PLC RTSAS\_KP Request to Send AS - K-Bus von PLC RTSPG\_KP Request to Send PG - K-Bus von PLC

M Masse P5 5 V

#### **Signaltyp**

B Bidirektional
O Output
VO Voltage Output

I Input

#### X130A SIMODRIVE 611D-Schnittstelle

Steckerbezeichnung: X130A

Steckertyp: 2x36-poliger Micro Ribbon

maximale Leitungslänge: 10 m

Besonderheiten: potenzialgebunden, keine Sichere Trennung

# X172 Gerätebus-Schnittstelle

Steckerbezeichnung: X172

Steckertyp: 2x17-poliger Flachbandkabelstecker, Stiftleiste

Tabelle 4-10 Belegung des Steckers X172

	X172										
Pln	Name	Тур	Pin	Name	Тур						
1	HF1	VI	18	P27	VI						
2	HF2	VI	19	M27	VI						
3	HF1	VI	20	M	VI						
4	HF2	VI	21	nicht belegt							
5	nicht belegt		22	М	VI						
6	nicht belegt		23	nicht belegt							
7	nicht belegt		24	М	VI						
8	nicht belegt		25	nicht belegt							
9	P15	VI	26	M	VI						
10	nicht belegt		27	nicht belegt							
11	P15	VI	28	nicht belegt							
12	nicht belegt		29	nicht belegt							
13	N15	VI	30	nicht belegt							
14	nicht belegt		31	SIM_RDY	ОС						
15	N15	VI	32	nicht belegt							
16	I2T_TMP	ОС	33	nicht belegt							
17	nicht belegt		34	nicht belegt							

# Signalnamen

HF 1, 2 Spannungsversorgung  $\pm$  57 V, 20 kHz

P15 + 15 V M Masse

P27 + 27 V Lüfterversorgung M27 Bezugsmasse zu P27

N15 - 15 V

12T\_TMP 1<sup>2</sup>t-Vorwarnung (NC spezifisch: Lüfter-/Temperaturalarm)

SIM\_RDY Antrieb und NC betriebsbereit

**Signaltyp** 

OC Open Collector VI Voltage Input

# X173 PCMCIA-Slot

Steckerbezeichnung: X173

Steckertyp: 68-poliger PCMCIA Card Connector, Stiftleiste

# Bedien- und Anzeigeelemente

Tabelle 4-11 Bedien- und Anzeigeelemente

Bezeichnung	Art	Bedeutung	Eigen- schaft
RESET (S1)	Taster	Auslösen eines HW-RESET zum Rücksetzen der Steuerung und des Antriebes und anschließendem vollständigen Hochlauf.	
NMI (S2)	Taster	Auslösen eines NMI-Request am Prozessor	
S3	Drehschalter	NCK-Inbetriebnahme-Schalter Stellung 0: Normal-Betrieb Stellung 1: Inbetriebnahme-Stellung Stellung 27: reserviert	
S4	Drehschalter	PLC-Betriebsarten-Schalter Stellung 0: PLC-RUN Stellung 1: PLC-RUN-P Stellung 2: PLC-STOP Stellung 3: MRES	
H1 (linke Reihe)	LED	Leuchtet, wenn  +5V/POK: Versorgungsspannung im Toleranzbereich liegt. NF: NCK-Watchdog angesprochen hat und während der Hochlaufphase.  CF: COM-Watchdog angesprochen hat. CB: Datenübertragung über BTSS erfolgt. CP: Datenübertragung über die PG-MPI-Schnittstelle erfolgt.  Für NCUs mit der MLFB0AA0 gilt Folgendes: NCU-interne Spannungsüberwachung hat die Stromversorgung der Baugruppe speichernd abgeschaltet, wenn POK : aus NF : an CF/CB/CP: undefiniert H2 : undefiniert Deshalb darauf achten, dass die Erholzeit nach Abschalten (Wiedereinschalten über Netz-Ein) mindestens 10 s beträgt, da sonst die Spannungsüberwachung ansprechen kann.	grün rot rot gelb gelb
H2 (rechte Reihe)	LED	Leuchtet,  PR: wenn PLC-Zustand = RUN  PS: wenn PLC-Zustand = STOP  PF: + PR + PS + PFO: wenn PLC-Watchdog angesprochen hat.  PFO: wenn PLC-Zustand = FORCE  T/DP 1): PLC-DP-Zustand:  - LED ist aus:	grün rot rot gelb gelb
H3	7-Segment	Softwaregestützte Ausgabe von Test- und Diagnose-Meldungen	

<sup>1)</sup> An der SIMATIC CPU 315-2DP heißt die LED "BUSF".

# 4.4 Kabelverteiler (Verteilerbox)

Kabelverteiler (Peripherie-Schnittstelle) Über den Kabelverteiler erfolgt eine Aufsplittung der Schnittstelle X121 der NCU in

- · zweimal Anschluss differenzielles Handrad,
- zweimal Anschluss Messpulseingang,
- viermal Anschluss binärer NC-Eingang,
- · viermal Anschluss binärer NC-Ausgang und
- einmal Anschluss 24 V/M24<sub>ext</sub>

auf max. sieben Einzelkabel. Zur Versorgung der binären NC-Ausgänge ist eine externe 24 V-Einspeisung am Kabelverteiler möglich.

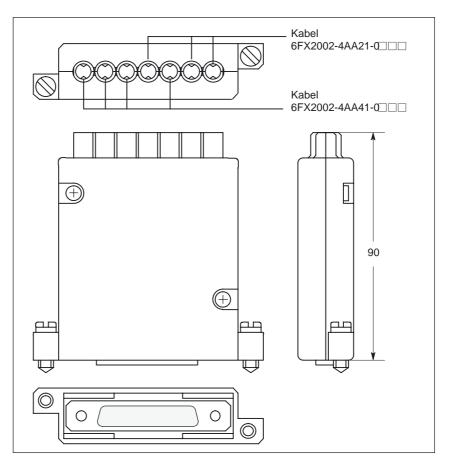


Bild 4-7 Kabelverteiler

Der Kabelverteiler (37-polig) besteht aus einem Steckergehäuse (SINUMERIK-Ausführung) für einen 37-poligen Sub-D-Steckverbinder mit vergrößertem Innenraum. Auf der Rückseite befinden sich sieben Kabeleingänge, dort sind entsprechend der Tabelle 4-14 die Kabel anzuklemmen.

Stecken Sie die Kabel in den geöffneten Kabelverteiler an die Steckverbinder X1 bis X10 und legen Sie das Kabel in die Kabeleinführung. Die freigelegten Schirmmäntel müssen dabei eine großflächige leitende Verbindung mit den metallischen Kontaktflächen gemäß dem Bild Lage der Schnittstellen des Ka-

belverteilers (s. unten) bekommen. Setzen Sie den oberen Klemmbügel so ein, dass die "Zähne" gegen die "Zähne" des unteren Klemmbügels zeigen und befestigen Sie dann das obere Gehäuseteil.

Die Kabelschirme werden dadurch zwischen den Kontaktflächen der Kontaktfedern eingepresst und kontaktiert. Durch Befestigen an die Frontplatte der NCU wird das Schirmpotenzial über die Kontaktfedern des Kabelverteilers geführt.

#### Zustandstabelle für Schalter S1...S5 (Bestell-Nr. 6FX 2006-1BA00)

Die DIP-FIX-Schalter im Inneren des Kabelverteilers sind folgendermaßen einzustellen:

Tabelle 4-12 Einstellung der DIP-FIX-Schalter im Kabelverteiler (S1...S5)

Schalter	S1	S2	S3	S4	S5
geöffnet	х	х	х	х	х
geschlossen					

#### Zustandstabelle für Schalter S1...S6 (Bestell-Nr. 6FX 2006-1BA01)

Die DIP-FIX-Schalter im Inneren des Kabelverteilers sind folgendermaßen einzustellen:

Tabelle 4-13 Einstellung der DIP-FIX-Schalter im Kabelverteiler (S1...S6)

Schalter	S1	S2	S3	S4	S5	S6
geöffnet	х	х	х	х		
geschlossen					х	х

# Lage der Schnittstellen

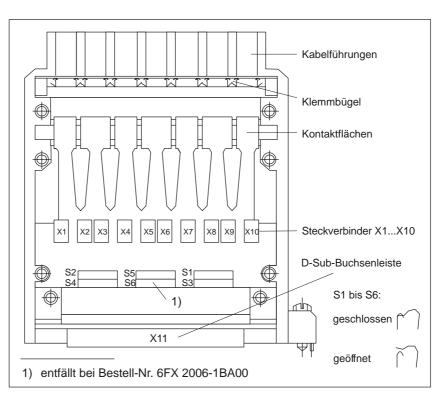


Bild 4-8 Lage der Schnittstellen des Kabelverteilers

#### 4.4 Kabelverteiler (Verteilerbox)

# Steckerzuordnung

Tabelle 4-14 Zuordnung Steckverbinder

Stecker-Nr.	Kabel-Nr.	Peripherie	
X1	1	1. Handrad	
X2	(oben)	1. Handrad	
Х3	0	O Handrad	
X4	2	2. Handrad	
X5	3	2. Messfühler	
X6		4 binäre Eingänge	
X7	4		
X8	5	4 binäre Ausgänge	
X9	6	Versorgung für 4 binäre Ausgänge	
X10	7 (unten)	1. Messfühler	

# Steckercodierung

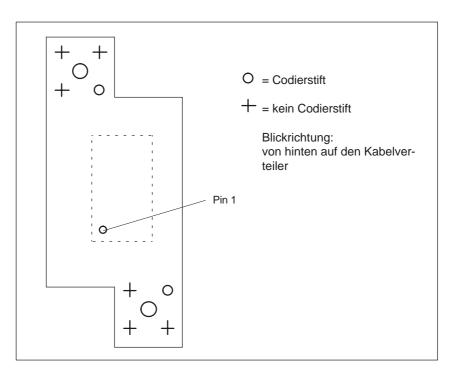


Bild 4-9 Lage der Codierstifte

#### Hinweis

Beim Zusammenbau des Kabelverteilers ist unbedingt darauf zu achten, dass die beigelegte Isolierscheibe ordnungsgemäß eingelegt wird und die Codierstifte eingesetzt werden.

4.4 Kabelverteiler (Verteilerbox)

Anschluss- Steckerbezeichnung: X1...X10

belegung Steckertyp: DU-BOX-Stiftleisten

Tabelle 4-15 Anschlussbelegung Kabelverteiler

Pin-Nr. 37pol. Stecker	Signal- name	DU-BOX Stecker Nr./Pin	Kabel-Nr.	Kabelbestell- Nr. 6FX2002-4AA	Adern- farbe	Peripheriegerät	Klemme
9 10	MEPUS 0 - MEPUC 0	X10/2 X10/1 X10/4 X10/3	7	41-0□□□	rt or br sw Schirm	Messtaster     Messtaster	Signal+24V  Bezugsig- nal 0V
1 20 2 21	M24EXT P24EXT M24EXT P24EXT	X9/2 X9/1 X9/4 X9/3	6	41-0□□□	rt or br sw Schirm	Versorgung der 4 binären Ausgänge	Masse 24 V Masse 24 V
3 22 4 23	OUTPUT 1 OUTPUT 3 OUTPUT 0 OUTPUT 2	X8/2 X8/1 X8/4 X8/3	5	41-0□□□	rt or br sw Schirm	4 binäre Ausgänge	<ul><li>2. Ausgang</li><li>4. Ausgang</li><li>1. Ausgang</li><li>3. Ausgang</li></ul>
5 24 6 25 7 26 8 27	INPUT 3 MEXT INPUT 2 MEXT INPUT 1 MEXT INPUT 0 MEXT	X7/2 X7/1 X7/4 X7/3 X6/2 X6/1 X6/4 X6/3	4	21-0	rt or br sw gn ge vio bl Schirm	4 binäre Eingänge	4. Eingang Masse 3. Eingang Masse 2. Eingang Masse 1. Eingang Masse
28 29	MEPUS 1 - MEPUC 1	X5/2 X5/1 X5/4 X5/3	3	41-0□□□	rt or br sw Schirm	Messtaster     Messtaster	Signal+24V Bezugs- signal 0V
11 30 12 31 13 32 14 33	MPG1 XA MPG1 A MPG1 5V MPG1 0V MPG1 5V MPG1 0V MPG1 XB MPG1 B	X4/2 X4/1 X4/4 X4/3 X3/2 X3/1 X3/4 X3/3	2	21-0□□□	rt or br sw gn ge vio bl Schirm	2. Handrad 6FC9320-5DB	XA A 5 V 0 V 5 V 0 V XB B
15 34 16 35 17 36 18 37	MPG0 XA MPG0 A MPG0 5V MPG0 0V MPG0 5V MPG0 0V MPG0 XB MPG0 B	X2/2 X2/1 X2/4 X2/3 X1/2 X1/1 X1/4 X1/3	1	21-0□□□	rt or br sw gn ge vio bl Schirm	1. Handrad 6FC9320-5DB	XA A 5 V 0 V 5 V 0 V XB B

#### Signalnamen

MPG0/1 5V Versorgungsspannung Handrad 0/1, 5 V <sup>1)</sup>
MPG0/1 0V Versorgungsspannung Handrad 0/1, 0 V
MPG0/1 A/XA differenzieller Handradeingang 0/1, A/XA

#### 4.5 Technische Daten

MPG0/1 B/XB differenzieller Handradeingang 0/1, B/XB

MEPUS 0/1 Messpuls-Signal 0/1

MEPUC 0/1 Messpuls-Common (Bezugsmasse) 0/1

INPUT [0...3] binärer NC-Eingang 0...3 <sup>2)</sup>

MEXT Masse extern (Bezugsmasse für binäre NC-Eingänge)

OUTPUT [0...3] binärer NC-Ausgang 0...3 3)

M24EXT externe 24 V-Einspeisung ( - ) für binäre NC-Ausgänge P24EXT externe 24 V-Einspeisung ( + ) für binäre NC-Ausgänge

1) max. 500 mA pro Handrad, d.h. insgesamt max. 1 A

2) Highpegel: Bemessungswert 24 V, Grenzen 15 ... 30 V / 2 ...15mA Lowpegel: Bemessungswert 0 V oder offen, Grenzen -3...5 V

Die binären Ausgänge sind kurzschlussfest. Max. Schaltstrom je Ausgang: 500 mA (Gleichzeitigkeitsfaktor 100 %). Bei induktiver Last ist eine externe Schutzbeschaltung zum Entladen der Induktivität erforderlich

# 4.5 Technische Daten

Tabelle 4-16 Allgemeine technische Daten

Sicherheit					
Schutzklasse	I (Schutzleiter) nach EN 61800-5-1				
Schutzart nach EN 60529	IP20 (mit NCU-Box) IP00 (ohne NCU-Box) bzw. IPXXB				
Zulassungen	CE / cULus				
Verschmutzungsgrad	2				
Entwärmung	Durchzugsentlüftung				
Mechanische Umgebungsbedingungen					
Transport (in Transportverpackung)	2M2 nach EN 60721-3-2				
Lagerung	1M2 nach EN 60721-3-1				

Tabelle 4-17 Elektrische und mechanische Daten der Einzelkomponenten

Komponente	CPU	Verlustleistung *) in W	Abmessungen Breite x Höhe x Tiefe in mm	Gewicht in kg
NCU 561.3	Intel 486 DX4	33	50 x 316 x 115	0,68
571.3	Celeron 400 MHz	32	50 x 316 x 207	0,72
NCU 561.4 571.4	AMD K6-2	36	50 x 316 x 115	0,68
572.3/.4	Celeron 400 MHz	32	50 x 316 x 207	0,72
NCU 573.3/.4	Pentium III 500 MHz	45	50 x 316 x 207	1,05
	Celeron 650 MHz	36	50 x 316 x 207	0,72
NCU 561.5 571.5	Celeron 400 MHz	32	50 x 316 x 207	0,72
NCU 572.5	Celeron 650 MHz	36	50 x 316 x 207	0,72
NCU 573.5	Pentium III 933 MHz	40	50 x 316 x 207	0,72
NCU-Box	-	-	ohne Lüfterkasten: 50 x 480 x 265 mit Lüfterkasten: 50 x 510 x 265	3,2
Lüfterkasten	-	-	50 x 47 x 136	0,14

<sup>\*)</sup> NCU mit NCU-Box, ohne Handräder und E/A

#### **Hinweis**

Die NCU wird über den Gerätebus (HF1/2) vom SIMODRIVE-Einspeisemodul mit Spannung versorgt (siehe Tabelle 4-10).

#### 4.5 Technische Daten

Platz für Notizen	

Peripheriemodule

# 5.1 Einfachperipheriemodul (EFP)

#### Kurzbeschreibung

Das Einfachperipheriemodul hat 64 Eingänge und 32 kurzschlussfeste Ausgänge (potenzialgetrennt). Jeder Ausgang ist mit 0,5 A belastbar. Der Gleichzeitigkeitsfaktor beträgt 75%.

Es können bis zu 3 EFP-Module an der SINUMERIK 840D angeschlossen werden, wobei eine Kombination mit SIMATIC-S7-300 Strängen zulässig ist.

# Anschluss an 840D

Das EFP (Stecker X3 IN) wird an der SINUMERIK 840D (Stecker X111) angeschlossen. Die max. Leitungslänge beträgt 10 m. Für die Verbindung von einem EFP zum nächsten stehen zwei Leitungsvarianten zur Verfügung:

- für die Einzelmontage: 6ES7368-3□□□0-0AA0
- für einzeiligen Aufbau mehrerer EFPs: 6FC5 411-0AA80-0AA0, Länge 150 mm

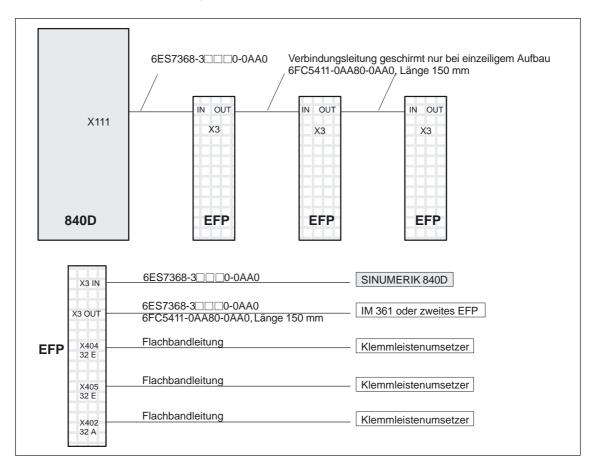


Bild 5-1 Anschlussübersicht Einfachperipheriemodul an der SINUMERIK 840D

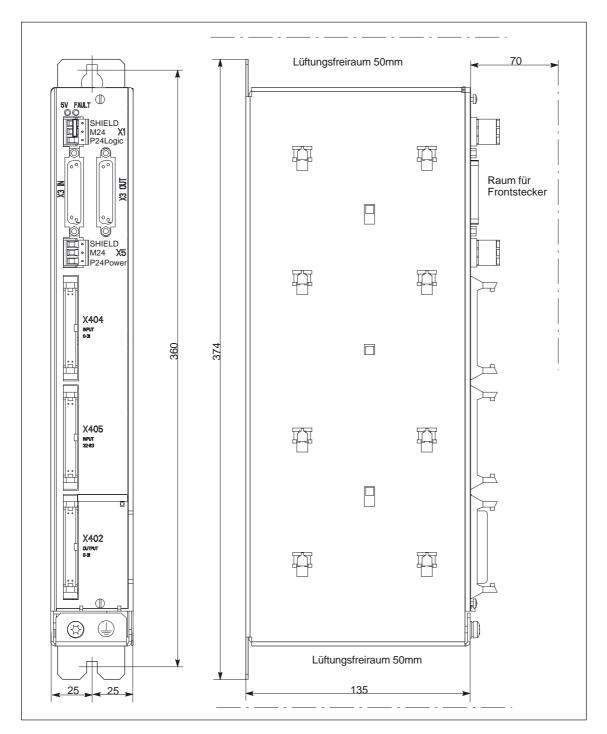


Bild 5-2 Maßbild Einfachperipheriemodul

#### **EMV-Maßnahmen**

Das EFP-Modul besitzt an der Frontseite einen Potenzialausgleichsanschluss. Zur Ableitung von Störströmen ist ein niederohmiger feindrähtiger Verbindungsleiter zur Erdungsschiene (siehe Kapitel 2.1.3) mit einem Querschnitt von mindestens 10 mm² erforderlich. Die Verbindung ist möglichst kurz auszuführen. Bei gemeinsamer Schutz- und Störableitung müssen grundsätzlich die Schutzleitervorschriften nach EN 61800-5-1 eingehalten werden.

# **Technische Daten**

Tabelle 5-1 Technische Daten des Einfachperipheriemoduls

für LOĞIC (X1) und POWER (X5)  - Bemessungswert - zul. Bereich - Welligkeit - Verpolschutz - Absicherung  Stromaufnahme - LOGIC - POWER  Verlustleistung - LOGIC - POWER  Verlustleistung - LOGIC - POWER  Eingänge  Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit TPHL Verzögerungszeit TPHL Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpege	Versorgungsspannung		
- zul. Bereich	für LOGIC (X1)und PO\	NER (X5)	
- Welligkeit - Verpolschutz - Absicherung  Stromaufnahme - LOGIC - POWER Werlustleistung - LOGIC - POWER - POW		S .	_
- Verpölschutz - Absicherung - Absicherung - Absicherung - Absicherung - LOGIC - POWER - POWER - LOGIC - POWER			
Stromaufnahme - LOGIC - POWER: nein Typ: 0,3 A , max. 1 A max. 12 A Typ: 7,2 W, max. 30,2 W max: 362 W  Eingänge - Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 0-Signal Eingangsstrom 0-Signal Eingangsstrom O-Signal Verzögerungszeit TpHL Verzögerungszeit TpHL Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock - Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom - Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom - Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom - Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Upower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Übertemperaturschutz - Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor - 75%			
Stromaufnahme - LOGIC - POWER max. 12 A max. 12 A max. 362 W  Eingänge  Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 1-Signal Verzögerungszeit T <sub>PLH</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom Ohmsche Last: 100 Hz induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W Ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Übertemperaturschutz  Übertemperaturschutz  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor		•	,
Stromaufnahme - LOGIC - POWER - POWER - LOGIC - POWER - LOGIC - POWER  Eingänge  Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Verzögerungszeit TPHL Verzögerungszeit TPHL Verzögerungszeit TPHL Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Gignal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Dibertemperaturschutz  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor		- Absicherung	
POWER - LOGIC - POWER  Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit T <sub>PLL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PLL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PLL</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom Schaltfrequenz  Übertemperaturschutz   Max. 12 A Typ: 7,2 W, max. 30,2 W max: 362 W  64 digitale Eingänge -3 V bis +5 V +15 V bis +30 V ja (Optokoppler) 2-15 mA, Typ: 6 mA -9 mA bis 1 mA 0,5 bis 3 ms 0,5 bis 3 ms 0,5 bis 3 ms 0,5 bis 3 ms 2 kV max. 3 m  32 digitale Ausgänge offen Upower - 0,5 V ja (Optokoppler)		1.0010	
Verlustleistung - LOGIC - POWER Typ: 7,2 W, max. 30,2 W max: 362 W  Eingänge  Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 1-Signal Poerzögerungszeit TpHL Verzögerungszeit TpHL Verzögerungszeit TpHL Verzögerungszeit TpHL Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Dertemperaturschutz  Werzögerungszeit TpHL 0,5 bis 3 ms 0	Stromaufnahme		
Eingänge  Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PLH</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Übertemperaturschutz  Anzahl Eingänge G4 digitale Eingänge -3 V bis + 5 V + 15 V bis +30 V ja (Optokoppler) 2-15 mA, Typ: 6 mA -9 mA bis 1 mA 0,5 bis 3 ms 0,5 bis 4 bis viewed	Manthuattalatusas	_	
Eingänge  Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit TPHL Verzögerungszeit TPLH Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Gignal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Übertemperaturschutz  Anzahl Eingänge (3 (Optokoppler) 2-15 mA ,Typ: 6 mA -9 mA bis 1 mA 0,5 bis 3 ms 0,5 bis 3 ms 2 kV max. 3 m  32 digitale Ausgänge offen Upower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Übertemperaturschutz  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor	veriustieistung		
Anzahl Eingänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Signal pegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Ausgänge  Anzahl Kusgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Übertemperaturschutz  Ausgänge Klemmblock  Bausteinspezifische Abschaltung Gleichzeitigkeitsfaktor		- POWER	111ax. 362 VV
Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Übertemperaturschutz  Signalpegel Klemmblock  Bausteinspezifische Abschaltung Gleichzeitigkeitsfaktor	Eingänge		
Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PLH</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Schaltfrequenz  Dewer - 0,5 V ja (Optokoppler) 2-15 mA ,Typ: 6 mA -9 mA bis 1 mA 0,5 bis 3 ms 0,5 bis 3 ms 2 kV max. 3 m  Ausgänge  32 digitale Ausgänge offen UPower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja (Optokoppler		Anzahl Eingänge	64 digitale Eingänge
Potenzialtrennung Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PLH</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Übertemperaturschutz  ja (Optokoppler) 2-15 mA ,Typ: 6 mA -9 mA bis 1 mA 0,5 bis 3 ms 0,5 bis 3 ms 2 kV max. 3 m  32 digitale Ausgänge offen UPower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja (Optokopp			
Eingangsstrom 1-Signal Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PLH</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Dertemperaturschutz  Eingangsstrom 1-Signal -9 mA in jub in			+ 15 V bis +30 V
Eingangsstrom 0-Signal Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PLH</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Schaltfrequenz  Dibertemperaturschutz  Eingangsstrom 0,5 bis 3 ms			
Verzögerungszeit T <sub>PHL</sub> Verzögerungszeit T <sub>PLH</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  O,5 bis 3 ms 0,5 bis 3 m			
Verzögerungszeit T <sub>PLH</sub> Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Übertemperaturschutz  O,5 bis 3 ms 2 kV max. 3 m  32 digitale Ausgänge offen UPower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m			
Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Derugger - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Dibertemperaturschutz  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor			
Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Dertemperaturschutz  Leitungslänge Klemmblock  Max. 3 m  32 digitale Ausgänge offen UPower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor			
Ausgänge  Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Gleichzeitigkeitsfaktor  32 digitale Ausgänge offen UPower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m			
Anzahl Ausgänge Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Gleichzeitigkeitsfaktor  32 digitale Ausgänge offen UPower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m		Leitungslänge Klemmblock	max. 3 m
Signalpegel für Signal "0" Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom Schaltfrequenz Schaltfrequenz Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock Gleichzeitigkeitsfaktor  Signalpegel für Signal "0" Upower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Bausteinspezifische Abschaltung	Ausgänge		
Signalpegel für Signal "1" Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Übertemperaturschutz  Upower - 0,5 V ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m			0 0
Potenzialtrennung Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Übertemperaturschutz  Potenzialtrennung ja (Optokoppler) ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor			0.1011
Kurzschlussfest max. Ausgangsstrom ja ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock max. 3 m  Übertemperaturschutz Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor 75%		Signalpegel für Signal "1"	
max. Ausgangsstrom  ohmsch: 0,6 A induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Übertemperaturschutz  Gleichzeitigkeitsfaktor  Ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m			
induktiv: 0,6 A Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Übertemperaturschutz  Gleichzeitigkeitsfaktor			,
Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Schaltfrequenz  Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Übertemperaturschutz  Cleichzeitigkeitsfaktor  Lampe: 6 W ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor		max. Ausgangsstrom	
Schaltfrequenz  Ohmsche Last: 100 Hz induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Übertemperaturschutz  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor  75%			*
induktive Last: 2 Hz Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Übertemperaturschutz  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor  75%		0.1.14	•
Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Übertemperaturschutz  Lampenlast: 11 Hz 2 kV max. 3 m  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor  75%		Schaltfrequenz	
Störfestigkeit (DIN 57847) Leitungslänge Klemmblock  Übertemperaturschutz  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor  75%			
Leitungslänge Klemmblock max. 3 m  Übertemperaturschutz Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor 75%		Störfootiakoit (DIN 57947)	
Übertemperaturschutz  Bausteinspezifische Abschaltung  Gleichzeitigkeitsfaktor  75%			
tung Gleichzeitigkeitsfaktor 75%		Leitungslange Klemmblock	
Gleichzeitigkeitsfaktor 75%	Übertemperaturschutz		
		tung	
	Gleichzeitigkeitsfaktor	75%	
Gruppe von 0,5A		•	
Schutzart IP20 bzw. IPXXB	Schutzart		IP20 bzw. IPXXB
Gewicht 1,7 kg	Gewicht		1,7 kg

# Anschluss der Elektronik Stromversorgung

Die DC 24 V-Versorgung wird über einen 3-poligen abgewinkelten Phoenix-Schraubklemmenstecker (2,5mm²) an X1 angeschlossen.



Tabelle 5-2 Belegung des Steckers X1

	X1 LOGIC-Stromversorgung				
Pin	Name	Тур			
3	SHIELD				
2	M24	VI			
1	P24 Logic	VI			

#### Signalnamen

P24 Logic +24V Elektronik-Stromversorgung extern
M24 Masse der Elektronik-Stromversorgung extern

#### **Signaltyp**

VI Voltage Input

#### Hinweis

SHIELD und M24 müssen gebrückt sein.

# Anschluss der Laststrom- versorgung

Die Laststromversorgung DC 24 V wird über einen 3-poligen abgewinkelten Phoenix-Schraubklemmenstecker (2,5mm²) an X5 angeschlossen.



Tabelle 5-3 Belegung des Steckers X5

X5 POWER-Stromversorgung				
Pin	Name	Тур		
3	SHIELD			
2	M24	VI		
1	P24 Power	VI		

#### Signalnamen

P24 Power +24V Last-Stromversorgung extern
M24 Masse der Last-Stromversorgung extern

#### Signaltyp

VI Voltage Input

# Anschluss der Ein-/Ausgänge

Die Anschaltung der Ein-/Ausgänge wird über Flachbandleitungen (max. 3 m Länge) realisiert. Hierfür können folgende 34-polige Klemmleistenumsetzer ver-

wendet werden:

siehe **Literatur:**Klemmleistenumsetzer, ohne LED:
Klemmleistenumsetzer, mit LED rot:
Klemmleistenumsetzer, mit LED rot:
Katalog NC Z
6FC9302-2AA
6FC9302-2AB (0,5 A)

6FC9302-2AL (2 A)

Klemmleistenumsetzer, mit LED grün: 6FC9302-2AD

Die Belegung der Flachbandleitung ist kompatibel zu den E/A-Baugruppen (Lo-

gikmodule) der SINUMERIK 840D.

# Bedeutung der LED's

Der Baugruppenstatus des EFP-Moduls wird über zwei LEDs angezeigt.

LED grün: 5 V Power OK LED rot: 5 Sammelfehler

# X402 Ausgänge 0-31

Anschluss der Ausgänge

Steckerbezeichnung: X402 OUTPUT 0-31

Steckertyp: 34-poliger DIN-Flachbandleitungsanschluss Länge der Flachbandleitung: max. 3 m bis zum Klemmleistenumsetzer

#### **Hinweis**

Die Ausgänge sind gegen Überspannungen durch induktive Verbraucher extern zu beschalten. (Freilaufdioden, RC-Glieder, . . .)

1	nicht belegt		2	nicht belegt	
3	OUT0[0]	0	4	OUT0[1]	0
5	OUT0[2]	0	6	OUT0[3]	0
7	OUT0[4]	0	8	OUT0[5]	0
9	OUT0[6]	0	10	OUT0[7]	0
11	OUT1[0]	0	12	OUT1[1]	0
13	OUT1[2]	0	14	OUT1[3]	0
15	OUT1[4]	0	16	OUT1[5]	0
17	OUT1[6]	0	18	OUT1[7]	0
19	OUT2[0]	0	20	OUT2[1]	0
21	OUT2[2]	0	22	OUT2[3]	0
23	OUT2[4]	0	24	OUT2[5]	0
25	OUT2[6]	0	26	OUT2[7]	0
27	OUT3[0]	0	28	OUT3[1]	0
29	OUT3[2]	0	30	OUT3[3]	0

31	OUT3[4]	0	32	OUT3[5]	0
33	OUT3[6]	0	34	OUT3[7]	0

# Signalnamen

OUTi[j] Ausgang j des Ausgangsbytes i

Signaltyp

O Output

X404 Eingänge 0-31 Anschluss der Eingänge 0-31

Steckerbezeichnung: X404 INPUT 0-31

Steckertyp: 34-poliger DIN-Flachbandleitungsanschluss

Länge der Flachbandleitung: max. 3 m bis zum Klemmblock

1	nicht belegt		2	nicht belegt	
3	INP0[0]	1	4	INP0[1]	I
5	INP0[2]	1	6	INP0[3]	I
7	INP0[4]	I	8	INP0[5]	I
9	INP0[6]	I	10	INP0[7]	I
11	INP1[0]	1	12	INP1[1]	I
13	INP1[2]	1	14	INP1[3]	I
15	INP1[4]	1	16	INP1[5]	I
17	INP1[6]	I	18	INP1[7]	I
19	INP2[0]	1	20	INP2[1]	I
21	INP2[2]	1	22	INP2[3]	I
23	INP2[4]	1	24	INP2[5]	I
25	INP2[6]	1	26	INP2[7]	I
27	INP3[0]	1	28	INP3[1]	I
29	INP3[2]	1	30	INP3[3]	I
31	INP3[4]	1	32	INP3[5]	I
33	INP3[6]	1	34	INP3[7]	I

# Signalnamen

INPi[j] Eingang j des Eingangsbytes i

**Signaltyp** 

I Input

# X405 Eingänge 32-63

Anschluss der Eingänge 32-63

Steckerbezeichnung: X405 INPUT 32-63

Steckertyp: 34-poliger DIN-Flachbandleitungsanschluss

Länge der Flachbandleitung: max. 3 m bis zum Klemmblock

1	nicht belegt		2	nicht belegt	
3	INP4[0]	I	4	INP4[1]	I
5	INP4[2]	I	6	INP4[3]	I
7	INP4[4]	I	8	INP4[5]	I
9	INP4[6]	I	10	INP4[7]	I
11	INP5[0]	I	12	INP5[1]	I
13	INP5[2]	I	14	INP5[3]	I
15	INP5[4]	I	16	INP5[5]	I
17	INP5[6]	I	18	INP5[7]	I
19	INP6[0]	I	20	INP6[1]	I
21	INP6[2]	I	22	INP6[3]	I
23	INP6[4]	I	24	INP6[5]	I
25	INP6[6]	I	26	INP6[7]	I
27	INP7[0]	I	28	INP7[1]	I
29	INP7[2]	I	30	INP7[3]	I
31	INP7[4]	I	32	INP7[5]	I
33	INP7[6]	I	34	INP7[7]	I

#### Signalnamen

INPi[j] Eingang j des Eingangsbytes i

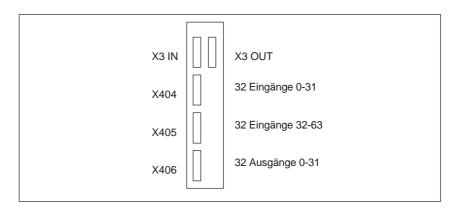
Signaltyp

I Input

#### **Adressraum**

Die 840D-Einfachperipherie entspricht aus PLC-Sicht einem S7-300-Peripheriestrang mit folgendem Aufbau:

- P-Bus-Ankopplung IM-R
- 2 x 32Bit Eingangsbaugruppe
- 1 x 32Bit Ausgangsbaugruppe



Es ergibt sich folgender Adressraum:

- Eingangsbereich
   Eingangsbyte (Strangnummer \*32) bis (Strangnummer \*32) +7, also vom
   Eingangsbyte 32 bis Eingangsbyte 39 bei Betrieb im Strang 1
- Ausgangsbereich
   Ausgangsbyte (Strangnummer \*32) +8 bis (Strangnummer \*32) +11, also vom Ausgangsbyte 40 bis Ausgangsbyte 44 bei Betrieb im Strang 1

Pro Strang ist nur eine Peripheriebaugruppe möglich.

Die Rangierung des Adressbereiches erfolgt im Anlauf automatisch. Eine Parametrierung ist nicht erforderlich.

In HW-Konfig kann die 840D-Peripherie wie eine entsprechende Anordnung von S7-300-Baugruppen behandelt werden.

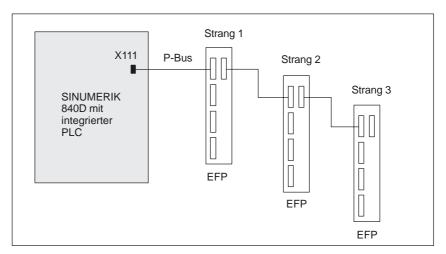


Bild 5-3 SINUMERIK 840D mit 3 Peripheriesträngen (Vollausbau)

Terminal-Block

# 6.1 NCU-Terminal-Block 6FC5211-0AA00-0AA0

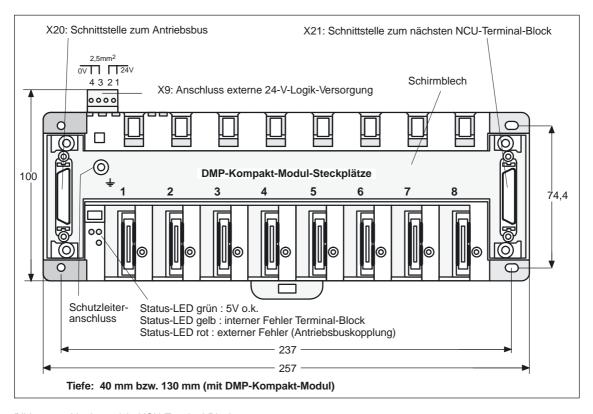


Bild 6-1 Vorderansicht NCU-Terminal-Block

#### Montage

Um eine optimale Wärmeabfuhr der DMP-Kompakt-Module zu gewährleisten, ist der Terminal-Block vorzugsweise waagrecht zu befestigen, damit die Module senkrecht eingehängt werden können.

# Anschluss am Antriebsbus

Der Terminalblock wird am Antriebsbus des letzten Antriebsmoduls über Rundkabel am Stecker X20 angeschlossen. Diese Kabel sind in verschiedenen Längen verfügbar. (Kabellängen 1, 2, 5 und 10 m). Maximal sind zwei Terminal-Blöcke betreibbar (entsprechend den verfügbaren NCK-Adressen für schnelle analoge und digitale Peripherie). Die Rundkabel werden auch zur Verbindung der einzelnen Terminal-Blocks verwendet.

•

#### Wichtig

Es ist darauf zu achten, dass die Gesamtlänge der Kabelverbindungen 10 m nicht überschreitet.

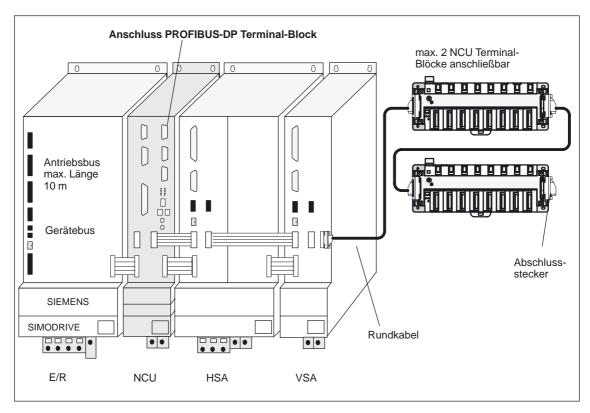


Bild 6-2 Anschluss Terminal-Block an 840D

#### **Abschlussstecker**

Am letzten NCU Terminal-Block muss auf dem Steckplatz X21 der Abschlussstecker für den Antriebsbus gesteckt werden.

#### **Schutzleiter**

Bei gemeinsamer Schutz- und Störableitung müssen grundsätzlich die Schutzleitervorschriften nach EN 61800-5-1 eingehalten werden. Schutzleiteranschluss siehe Bild 6-1.

### **EMV-Maßnahmen**

Der Schutzleiteranschluss dient auch der Ableitung von Störströmen von:

- den Schirmen der DMP-Kapsel,
- den DMP-Kompakt-Aufsteckmodulen,
- der 24V-Logikstromversorgung.

Für die Wirksamkeit dieser Entstörmaßnahmen ist unbedingt auf eine niederohmige Verbindung zwischen Schirmblech und Erdpotenzial zu achten.

Als niederohmiger Verbindungsleiter ist ein feindrähtiger Leiter mit einem Querschnitt von mindestens 10 mm² und einer Länge von möglichst < 30 cm erforderlich.

## DMP-Kompakt-Module

Pro NCU-Terminal-Block können maximal 8 DMP-Kompakt-Module angeschlossen werden.

Modultyp	max. Anzahl	Unterscheidung
DMP-Kompakt-Modul 16 E	2	digitale Eingänge
DMP-Kompakt-Modul 16 A	2	digitale Ausgänge 0,5 A
DMP-Kompakt-Modul 8 A	4	digitale Ausgänge 2,0 A
DMP-Kompakt-Modul 1E Analog	8	analoger Eingang 13 Bit
DMP-Kompakt-Modul 1E NC Analog IN	4	schneller Analog-Eingang 75μs, 12 Bit
DMP-Kompakt-Modul 1A Analog	4	analoger Ausgang 14 Bit

Maximale Bestückung in allen Terminal-Blöcken einer Steuerung:

Peripherie	Anzahl
Digitale Eingänge	32
Digitale Ausgänge	32
Analoge Eingänge	8
Analoge Ausgänge	8



### Wichtig

Je NCU Terminal-Block dürfen maximal 4 analoge Ausgänge oder 4 analoge Eingänge gleichzeitig gesteckt werden.



### Vorsicht

Wenn die Lastversorgungsspannung für die DMP Kompakt-Module während des Betriebes abgeschaltet wird, so schalten die Ausgänge beim Wiedereinschalten der Lastversorgungsspannung nicht sicher wieder durch. Wenn nicht auf das Abschalten während des Betriebes verzichtet werden kann, so müssen mit dem Abschalten der Lastversorgungsspannung die DMP-Ausgänge über das PLC-Programm zurückgesetzt werden. Nach Wiedereinschalten der Spannung müssen die Ausgänge neu gesetzt werden.

### 6.1 NCU-Terminal-Block 6FC5211-0AA00-0AA0

### Überwachungen

- +5 V Überwachung
- Temperaturüberwachung 60°C ±3°C
- Ausbaugradüberwachung
- Lebenszeichenüberwachung (Watchdog) des Mikrocontrollers
- Lebenszeichenüberwachung der NC

Fehler	Erfassung	Auswirkung
Unterspannung (< 4,75 V)	Grenzwertmelder	Sperren der NC-Ausgänge, LED (grün) aus
Umgebungstemperatur	Temperatursensor	Statusmeldung an NC, Bildschirmanzeige
Lebenszeichen NCU	Zyklische Meldung	Sperren der NC-Ausgänge LED (rot) an
Watchdog	Zeiterfassung	Sperren der NC-Ausgänge LED (rot) an
HW-Kombination	HW-Ausbau	Sperren der NC-Ausgänge LED (rot, gelb) an, Statusmeldung an NC

Die binären und analogen Ausgänge werden bei Störungen bzw. Fehlern in der NCU, des Mikrocontrollers und bei Spannungsausfall mit dem Signal XOUTDS in einen sicheren Zustand geschaltet (0 V am Ausgang)!

### Stromversorgung

DC 24 V (20,4 V DC bis 28,8 V DC)

Steckerbezeichnung: X9

Steckertyp: 4-poliger Klemmblock, 2,5 mm<sup>2</sup> Anschluss

Tabelle 6-1 Belegung des Steckers X9

	X9	
Pin	Name	Тур
1	P24 ext	VI
2	P24 ext	VI
3	M24 ext	VI
4	M24 ext	VI

### Hinweis

Pin 1 und 2 bzw. 3 und 4 sind jeweils untereinander auf der Baugruppe gebrückt.

### Signalnamen

P24 ext +24 V Spannungsversorgung extern
M24 ext Masse der Spannungsversorgung extern

Signaltyp

VI Voltage Input

X20 / X21 Antriebsbus Schnittstelle

Steckerbezeichnung: X20 (IN) X21 (OUT) Steckertyp: 36-poliger Micro Ribbon

Besonderheiten: potenzialgebunden, keine sichere Trennung Achtung: max. Länge des Antriebsbusses beträgt 10 m

X11-X18 Modulstecker

Steckerbezeichnung: X11 ... X18 (Slot 1 ... 8)

Steckertyp: 30-polige Stiftleiste ELCO Microleaf

Tabelle 6-2 Technische Daten NCU-Terminal-Block

Mechanische Daten				
Abmessungen	Höhe	Breite	Tiefe	
	100 mm	257 mm	40 mm	
Gewicht	ca. 0,5 kg			
Umgebungsbedingungen				
Schutzart	IP20 bzw. IPXXB			
Stromaufnahme (24 V)				
während des Betriebs	150 - 500 mA			

Platz für Notizen

DMP-Kompakt-Module

### Montage

Für die Montage sind folgende Maße zu beachten:

Tabelle 7-1 Abmessungen der DMP-Kompakt-Module

Breite	25 mm
Höhe	90 mm
	115 mm mit gesteckten Anschlusssteckern
	130 mm mit Terminal-Block
Tiefe	108 mm
Schutzart	IP20 bzw. IPXXB

## 7.1 DMP-Kompakt-Modul 16E 6FC5111-0CA01-0AA0

Das DMP-Kompakt-Modul 16 E ist eine gekapselte Baugruppe. Sie kann als Aufsteckmodul auf einen Steckplatz eines Terminal-Blockes (PROFIBUS-DP oder NCU) gesteckt werden.

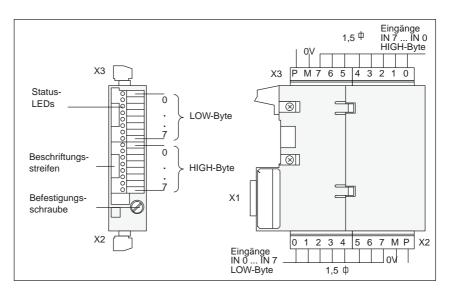


Bild 7-1 Vorderansicht und Seitenansicht DMP-Kompakt-Modul 16 E

### 7.1 DMP-Kompakt-Modul 16E 6FC5111-0CA01-0AA0

### **Schnittstellen**

- Ein 30-poliger Steckverbinder X1 zum Anschluss an den NCU-Terminal-Block.
- 2 mal 10fach-Anschlussklemmen X2 und X3 (Fa. Phoenix, Typ MC1,5/10-ST-3,81 GRAU, Best.-Nr. für X3 und X2: 18 28 171) zum Anschluss der 16 Eingänge und der Lastversorgungsspannung.
- Die Anschlussklemmen sind steckbar und k\u00f6nnen vom Kunden mechanisch codiert werden.
- Der 24 V Anschluss Klemme P (24V) wird nicht verwendet

### **Anzeigeelemente**

16 LEDs als Statusanzeige für die logischen Zustände der Eingänge.

LEDs leuchten: Eingang ein.

Tabelle 7-2 Technische Daten DMP-Kompakt-Modul 16 E

Anzahl der Eingänge			16 digitale Eingänge
Potenzialtrennung			ja
Versorgungsspannung U <sub>LAS</sub>	Γ		
	- Bemessungswert		DC 24 V
	- zul. Bereich		20,4 V bis 28,8 V
	<ul> <li>Welligkeit</li> </ul>		3,6 Vss
Eingangsspannung			
	<ul> <li>Bemessungswert</li> </ul>		DC 24 V
	- für Signal "0"		-3 bis +5 V
	- für Signal "1"		+13 V bis +33 V
Eingangsstrom bei Signal "1"			+ 2 mA bis + 5 mA
Verzögerungszeit	für tp <sub>LH</sub>		tp <sub>LH</sub> = typ 1 ms
Verzögerungszeit	für tp <sub>HL</sub>		tp <sub>HL</sub> = typ 1 ms
Leitungslänge für Kabel		max.	30 m
Gewicht		etwa	125 g

## 7.2 DMP-Kompakt-Modul 16 A 6FC5111-0CA02-0AA1

Das DMP-Kompakt-Modul 16A ist eine gekapselte Baugruppe. Sie kann als Aufsteckmodul auf einen Steckplatz eines Terminal-Blockes (PROFIBUS-DP oder NCU) gesteckt werden.

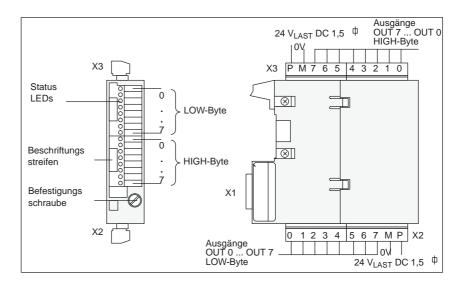


Bild 7-2 Vorderansicht und Seitenansicht DMP-Kompakt-Modul 16A

### Schnittstellen

- Ein 30-poliger Steckverbinder X1 zum Anschluss an den NCU-Terminal-Block.
- 10fach-Anschlussklemmen X3 und X2 (Fa. Phoenix, Typ MC1,5/10-ST-3.81 GRAU, Best.-Nr für X3 und X2: 18 28 171) zum Anschluss der 16 Ausgänge und der Lastversorgungsspannung.
- Die Anschlussklemmen sind steckbar und k\u00f6nnen vom Kunden mechanisch codiert werden.

### **Anzeigeelemente**

16 LEDs als Statusanzeige für die logischen Zustände der Ausgänge. Ab Erzeugnisstand B erlöschen die LEDs, wenn die Lastspannung ausfällt.

LEDs leuchten: Ausgang ein.

Tabelle 7-3 Technische Daten DMP-Kompakt-Modul 16A

Anzahl der Ausgänge	16 digitale Ausgänge
Potenzialtrennung	ja
Versorgungsspannung U <sub>LAST</sub>	
- Bemessungswe	rt DC 24 V
- zul. Bereich	20,4 V bis 28,8 V
- Welligkeit	3,6 Vss
Signalpegel der Ausgänge (typisch)	
- für Signal "0"	offen
- für Signal "1"	U <sub>Last</sub> -250 mV

### 7.2 DMP-Kompakt-Modul 16 A 6FC5111-0CA02-0AA1

Tabelle 7-3 Technische Daten DMP-Kompakt-Modul 16A

Ausgangsbelastung bei Signa	al "1" (Bemessungswert)	
	- ohmsche Last	500 mA
	- Lampenlast	5 W
	- induktive Last	500 mA
Kurzschlussschutz		ja
Verlustleistung bei 30 V		max. 3,8 W
Schaltfrequenz bei		
	- ohmscher Last	100 Hz
	- Lampen	11 Hz
	<ul> <li>induktiver Last (bei Be- messungslast, bei gerin- gerer Belastung sind hö- here Werte zulässig)</li> </ul>	2 Hz
Gesamtbelastbarkeit bei 55 ° der Bemessungsströme aller	` •	50%
Verzögerungszeit	für tp <sub>LH</sub>	tp <sub>LH</sub> = max. 0,5 ms
Verzögerungszeit	für tp <sub>HL</sub>	$tp_{HL} = max. 0,5 ms$
Leitungslänge für Kabel	max.	30 m
Gewicht	etwa	160 g

### Wichtig

Ab Erzeugnisstand C wird beim DMP-Kompakt-Modul 16 A ein neuer Ausgangstreiber eingesetzt. Folgendes "Verhalten ist dabei zu beachten:

Im Fehlerfall, ausgelöst durch Überstrom oder Kurzschluss, schalten die Ausgänge nach Beseitigen des Fehlers selbständig wieder durch. (bisher: speicherndes Abschalten bis zum erneuten Ansteuern des Ausgangs vom PLC-Anwenderprogramm).

Bei Kurzschluss eines Ausgangs können die drei weiteren Ausgänge des entsprechenden Halb-Bytes ebenfalls abschalten.

Im Normalbetrieb mit Strömen < 0,7 A tritt keine gegenseitige Beeinflussung auf.

Es werden je 8 Ausgänge von einer Stromversorgung gespeist. Für jeweils 8 Ausgänge (2 x Ausgänge 0 ... 7) darf die Summe der Ausgangsströme nicht größer als 2 A werden (dies entspricht einem Gleichzeitigkeitsfaktor von 50% bei voller Belastung der einzelnen Ausgänge). Alle 16 Ausgänge dürfen gleichzeitig z. B. mit 0,25 A belastet werden.

### Wichtig

Bei Verwendung von induktiven Lasten sind Schaltspannungsspitzen durch externe Freilaufdioden oder RC-Beschaltung zu löschen.

## 7.3 DMP-Kompakt-Modul 8A 6FC5111-0CA03-0AA1

Das DMP-Kompakt-Modul 8A ist eine gekapselte Baugruppe. Sie kann als Aufsteckmodul auf einen Steckplatz eines Terminal-Blockes (PROFIBUS-DP oder NCU) gesteckt werden.

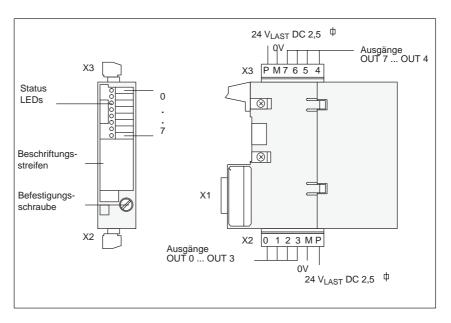


Bild 7-3 Vorderansicht und Seitenansicht DMP-Kompakt-Modul 8A

Klemme	Р	М	7/3	6/2	5/1	4/0
Х3	24 V	0 V	OUT 7	OUT 6	OUT 5	OUT 4
X2	24 V	0 V	OUT 3	OUT 2	OUT 1	OUT 0

### **Schnittstellen**

- Ein 30-poliger Steckverbinder X1 zum Anschluss an den NCU-Terminal-Block
- 6fach-Anschlussklemmen X3 und X2 (Fa. Phoenix, Typ MSTB2,5/6-ST-5,08 GRAU Best.- Nr. für X3:18 28 647 und für X2: 18 28 168) zum Anschluss der 8 Ausgänge und der Lastversorgungsspannung.
- Die Anschlussklemmen sind steckbar und k\u00f6nnen vom Kunden mechanisch codiert werden.

### **Anzeigeelemente**

8 LEDs als Statusanzeige für die logischen Zustände der Ausgänge. Ab Erzeugnisstand B erlöschen die LEDs wenn die Lastspannung ausfällt.

LEDs leuchten: Ausgang ein

### 7.3 DMP-Kompakt-Modul 8A 6FC5111-0CA03-0AA1

Tabelle 7-4 Technische Daten DMP-Kompakt-Modul 8A

Anzahl der Ausgänge		8 digitale Ausgänge
Potenzialtrennung	ja	
Versorgungsspannung U <sub>LAST</sub>	-	
	<ul><li>Bemessungswert</li><li>zul. Bereich</li><li>Welligkeit</li></ul>	DC 24 V 20,4 V bis 28,8 V 3,6 Vss
Signalpegel der Ausgänge (ty	vpisch)	
	<ul><li>für Signal "0"</li><li>für Signal "1"</li></ul>	offen U <sub>Last</sub> -80 mV
Ausgangsbelastung bei Signa	al "1" (Bemessungswert)	
	<ul><li>ohmsche Last</li><li>Lampenlast</li><li>induktive Last</li></ul>	2000 mA 25 W 2000 mA
Kurzschlussschutz		ja
Verlustleistung bei 30 V		max. 3,1 W
Schaltfrequenz bei		
	<ul> <li>ohmscher Last</li> <li>Lampen</li> <li>induktiver Last (bei Bemessungslast, bei geringerer Belastung sind höhere Werte zulässig)</li> </ul>	100 Hz 11 Hz 2 Hz
Gesamtbelastbarkeit bei 55 ° der Bemessungsströme aller	50%	
Verzögerungszeit	für tp <sub>LH</sub>	tp <sub>LH</sub> = max. 0,5 ms
Verzögerungszeit	für tp <sub>HL</sub>	tp <sub>HL</sub> = max. 0,5 ms
Leitungslänge für Kabel	max.	30 m
Gewicht	etwa	145 g

Es werden je 4 Ausgänge von einer Stromversorgung gespeist. Für jeweils 4 Ausgänge (Ausgänge 0 ... 3 und 4 ... 7) darf die Summe der Ausgangsströme nicht größer als 4 A werden (dies entspricht einem Gleichzeitigkeitsfaktor von 50 % bei voller Belastung der einzelnen Ausgänge). Alle 8 Ausgänge dürfen gleichzeitig z. B. mit 1 A belastet werden.

### Wichtig

Bei Verwendung von induktiven Lasten sind Schaltspannungsspitzen durch externe Freilaufdioden oder RC-Beschaltung zu löschen.

## 7.4 DMP-Kompakt-Modul 1E Analog 6FC5111-0CA04-0AA0

Das DMP-Kompakt-Modul 1E Analog ist eine gekapselte Baugruppe. Sie kann als Aufsteckmodul auf einen Steckplatz eines Terminal-Blockes (PROFIBUS-DP oder NCU) gesteckt werden. Die Wandelzeit beträgt im Bemessungsbereich max. 60 ms und im Übersteuerungsbereich max. 80 ms.

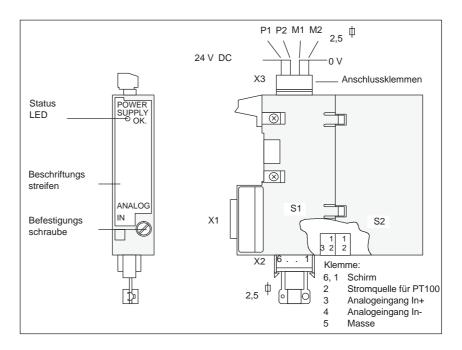


Bild 7-4 Vorderansicht und Seitenansicht DMP-Kompakt-Modul 1E Analog

### Schnittstellen

- Ein 30-poliger Steckverbinder X1 zum Anschluss an den NCU-Terminal-Block
- 4-fach-Anschlussklemme X3 (Fa. Phoenix, Typ MSTB2,5/4-ST-5,08 GRAU, Best. - Nr. für X3: 18 48 407) zum Anschluss der Versorgungsspannung für den Analogteil und 6-fach Anschlussklemme X2 (Fa. Phoenix, Typ MSTB2,5/6-ST-5,08 GRAU, Best.-Nr. für X2: 17 87 076) zum Anschluss des Analogeinganges.
- Die Anschlussklemmen sind steckbar und k\u00f6nnen vom Kunden mechanisch codiert werden.

### **Anzeigeelemente**

1 LED als Statusanzeige für die Stromversorgung.

LED leuchtet: interne Stromversorgung OK.

### Rangierungen

S1: Einstellung des Messbereiches

1-2 geschlossen: + 10 V 1-3 geschlossen: + 500 mV

S2: Einstellung der Netzfrequenz

geschlossen: für 50-Hz-Netze offen: für 60-Hz-Netze

### 7.4 DMP-Kompakt-Modul 1E Analog 6FC5111-0CA04-0AA0

### Schaltungsbeispiele

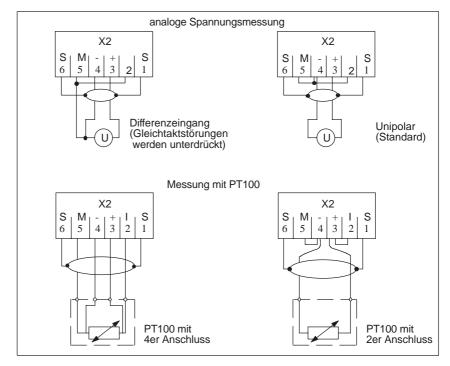


Bild 7-5 Schaltungsbeispiele für DMP-Kompakt-Modul 1E Analog

### **Hinweis**

Wird die Stromquelle nicht benötigt, so ist diese kurzzuschließen.

Tabelle 7-5 Technische Daten DMP-Kompakt-Modul 1E Analog

Anzahl der Eingänge		1 Analog-Eingang				
Potenzialtrennung		ja				
Versorgungsspannung U <sub>LAST</sub>	<ul><li>Bemessungswert</li><li>zul. Bereich</li><li>Welligkeit</li></ul>	DC 24 V 20,4 V bis 28,8 V 3,6 Vss				
Eingangsspannung	- Bemessungsbereich	±10 V bzw. ±500 mV+				
	- Übersteuerungsbereich	±20 V bzw. ±1 V				
Eingangswiderstand		40 k $\Omega$ bzw. 1 M $\Omega$				
Stromaufnahme (24 V)	45 mA					
I <sub>const</sub> für PT100		2,5 mA				
Anschluss der Signalgeber		siehe unten				
Digitale Darstellung des Eingang	pssignals	12 Bit + Vorzeichen				
Fehlermeldung bei Bereichsüber	schreitung	ja				
(± 20 V; ±1 V)						
Grundfehlergrenzen	±0,2%					
Gebrauchsfehlergrenzen (0 °C b	±0,5%					
Leitungslänge für Kabel (geschir	30 m					
Gewicht	150 g					

Die Baugruppe DMP-Kompakt-Modul 1E Analog dient zur Eingabe und Digitalisierung eines analogen Spannungswertes. Dieser Spannungswert wird von einem potenzialgetrennten Differenzeingang gemessen.

In Verbindung mit der eingebauten Konstantstromquelle (2,5 mA) können Widerstandsthermometer PT100 angeschlossen werden.

### Wandelzeit

Die Wandelzeit hängt von der Höhe der Eingangsspannung ab. Eingangsspannung im Bemessungsbereich --> Wandelzeit < 60 ms Eingangsspannung im Übersteuerungsbereich --> Wandelzeit < 80 ms In der Wandelzeit ist die Integrationszeit enthalten, die die Störunterdrückung bestimmt:

S 2 geschlossen--> Integrationszeit 20 ms 50 Hz-Störunterdrückung. S 2 offen --> Integrationszeit 16 2/3 ms 60 Hz-Störunterdrückung.

Tabelle 7-6 Digitale Analogwertdarstellung bei DMP-Kompakt-Modul 1E Analog

Eingangswort				Е	Вm					E	Вm	+1				analoge Eingangsspannung		
	7	6	5	4	3	2	1	0	7	6	5	4	3	2	1	0	10V-Bereich	500 mV-
Wertigkeit	VZ	2 <sup>11</sup>	210	<sup>)</sup> 2 <sup>9</sup>	2 <sup>8</sup>	27	2 <sup>6</sup>	2 <sup>5</sup>	24	2 <sup>3</sup>	2 <sup>2</sup>	2 <sup>1</sup>	20	0	0R	PF		Bereich
	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	19,995 V	999,76 mV
								:							:		:	:
	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	10,005 V	500,24 mV
	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 V	500 mV
	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	9,995 V	499,76 mV
								:							:		:	:
Digitalwert	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0,005 V	0,24 mV
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 V	0 mV
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	-0,005 V	-0,24 mV
								:							:		:	:
1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	-9,995 V	-499,76 mV
	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-10 V	-500 mV
	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	-10,005 V	-500,24 mV
								:							:		:	:
	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	- 19,995 V	- 999,76 mV

0 = immer 0

OR= Überlaufbit, Eingangsspannung ist größer als 20 V bzw. 1 V (doppelter Eingangsbereich)

PF = Ausfall der Stromversorgung des Analogteils

## 7.5 DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog 6FC5211-0AA10-0AA0

Das DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog ist eine gekapselte schnelle Analogeingabe-Baugruppe mit 75µs Zugriffszeit. Sie kann als Aufsteckmodul auf einen Steckplatz des NCU-Terminal-Blocks gesteckt werden .

Die Baugruppe DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog dient zur Eingabe und Digitalisierung eines analogen Spannungswertes. Dieser Spannungswert wird von einem potenzialgetrennten Differenzeingang gemessen.

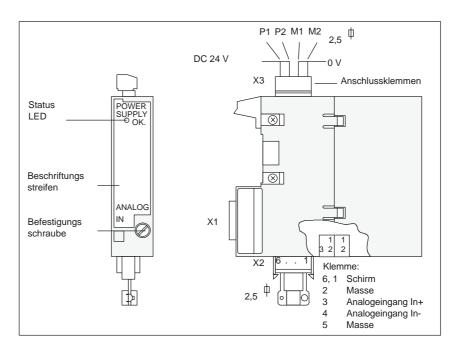


Bild 7-6 Vorderansicht und Seitenansicht DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog

### Schnittstellen

- Ein 30-poliger Steckverbinder X1 zum Anschluss an den NCU-Terminal-Block.
- 4-fach-Anschlussklemme X3 (Fa. Phoenix, Typ MSTB2,5/4-ST-5,08 GRAU, Best. - Nr. für X3: 18 48 407) zum Anschluss der Versorgungsspannung für den Analogteil und 6-fach Anschlussklemme X2 (Fa. Phoenix, Typ MSTB2,5/6-ST-5,08 GRAU, Best. - Nr. für X2: 17 87 076) zum Anschluss des Analogeinganges.
- Die Anschlussklemmen sind steckbar und k\u00f6nnen vom Kunden mechanisch codiert werden.

### **Anzeigeelemente**

1 LED als Statusanzeige für die Stromversorgung. LED leuchtet: interne Stromversorgung OK.

### Analogwertdarstellung

Das Wandlerergebnis steht dem Anwender im 2er -Komplement zur Verfügung. Die Auflösung ist 4,88 mV für ein Bit. Die Dauer für einen Wandlerzyklus vom Anstoßen der Wandlung bis zu dem Zeitpunkt, zu dem das Ergebnis ausgelesen werden kann, beträgt max. 75  $\mu$ s.

Eingangswort		EB m										EB	m+1		analoge Eingangsspannung		
	7	6	5	4	3	2	1	0	7	6	5	4	3	2	1	0	Bereich +/- 10V
Wertigkeit	VZ	<sup>2</sup> 2 <sup>1</sup>	<sup>0</sup> 2 <sup>9</sup>	2 <sup>8</sup>	27	2 <sup>6</sup>	2 <sup>5</sup>	24	23	2 <sup>2</sup>	21	20	0	0	0	PF	
	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	9,995 V
								:							:		:
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0,005 V
Digitalwert	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 V
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	0	-0,005 V
								:							:		:
	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	-9,995 V
	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-10 V

Tabelle 7-7 Digitale Analogwertdarstellung bei DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog

0 = immer 0, PF=Ausfall der Stromversorgung des Analogteils

### Schaltungsbeispiele

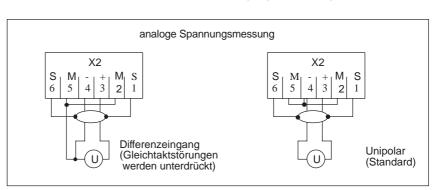


Bild 7-7 Schaltungsbeispiele für DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog

Tabelle 7-8 Technische Daten DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog

Anzahl der Eingänge		1 Analogeingang				
Potenzialtrennung		ja				
Versorgungsspannung U <sub>LAST</sub>	<ul><li>Bemessungswert</li><li>zul. Bereich</li><li>Welligkeit</li></ul>	DC 24 V 20,4 V bis 28,8 V 3,6 Vss				
Eingangsspannung	- Bemessungsbereich	±10 V				
Eingangswiderstand	100 kΩ					
Stromaufnahme (24 V)		85 mA				
Anschluss der Signalgeber		siehe unten				
Digitale Darstellung des Eingang	gssignals	11 Bit + Vorzeichen				
Gesamtfehler über Temperaturb Nullpunktfehler	±0,6 %					
Leitungslänge für Kabel (geschir	30 m					
Gewicht	ca.	160 g				

## 7.6 DMP-Kompakt-Modul 1A Analog 6FC5111-0CA05-0AA0

Das DMP-Kompakt-Modul 1A Analog ist eine gekapselte Baugruppe. Sie kann als Aufsteckmodul auf einen Steckplatz eines Terminal-Blockes (PROFIBUS-DP oder NCU) gesteckt werden.

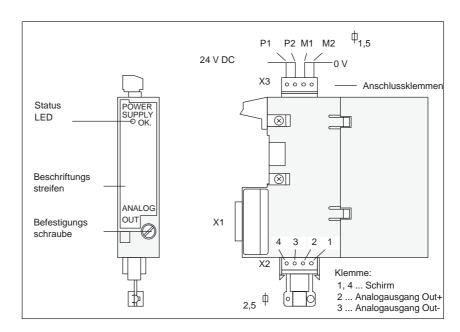


Bild 7-8 Vorderansicht und Seitenansicht DMP-Kompakt-Modul 1A Analog

### Schnittstellen

- Ein 30-poliger Steckverbinder X1 zum Anschluss an den NCU-Terminal-Block
- 4fach-Anschlussklemme X3 (Fa. Phoenix, Typ MC1,5/4-ST-3,81, Best. Nr. für X3: 1828126) zum Anschluss der Versorgungsspannung für den Analogteil und X2 (Fa. Phoenix, Typ MSTB2,5/4-ST-5,08 GRAU, Best. Nr. für X2: 18 40 942) zum Anschluss des Analogausganges.
- Die Anschlussklemmen sind steckbar und k\u00f6nnen vom Kunden mechanisch codiert werden.

### Wandelzeit

Die reine Wandelzeit beträgt max. 10  $\,\mu s$ . Da das Analogsignal durch ein RC-Glied geglättet wird, bestimmt dessen Zeitkonstante die gesamte Wandelzeit:

- Erzeugnisstand A: 100 μs
- ab Erzeugnisstand B: 330 μs

### **Anzeigeelemente**

1 LED als Statusanzeige für die Stromversorgung.

LED leuchtet: interne Stromversorgung OK.

### 7.6 DMP-Kompakt-Modul 1A Analog

Tabelle 7-9 Technische Daten DMP-Kompakt-Modul 1A Analog

Anzahl der Ausgänge		1 Analogausgang			
Potenzialtrennung		ja			
Versorgungsspannung U <sub>LAST</sub>					
- zu	emessungswert I. Bereich elligkeit	DC 24 V 20,4 V bis 28,8 V 3,6 Vss			
Stromaufnahme (24 V)		60 mA			
Ausgangsspannung - Be	emessungsbereich	DC ±10 V			
Ausgangsstrom		±3 mA			
Bürdenwiderstand bei Spannungsau	usgängen min.	3,3 k $\Omega$			
Digitale Darstellung des Ausgangss	ignals	13 Bit +Vorzeichen			
Kurzschlussschutz	ja				
Leitungslänge für Kabel (geschirmt)	30 m				
Gewicht	etwa	140 g			

Tabelle 7-10 Digitale Analogwertdarstellung DMP-Kompakt-Modul 1A Analog

Aus- gangs- wort	AB m										analoge Aus- gangs-						
Wertig- keit	7 VZ	6 2 <sup>12</sup>	5 2 <sup>11</sup>	4 2 <sup>10</sup>	3 2 <sup>9</sup>	2 2 <sup>8</sup>	1 2 <sup>7</sup>	0 2 <sup>6</sup>	7 2 <sup>5</sup>	6 2 <sup>4</sup>	5 2 <sup>3</sup>	4 2 <sup>2</sup>	3 2 <sup>1</sup>	2 2 <sup>0</sup>	1 imm	0 ner 0	spannung
	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	+9,9988 V
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	+1,22 mV
Digital- wert	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0 V
	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	-1,22 mV
	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-10 V

7.6 DMP-Kompakt-Modul 1A Analog

Platz für Notizen	

8

## 8.1 Batterie- und Lüftertausch

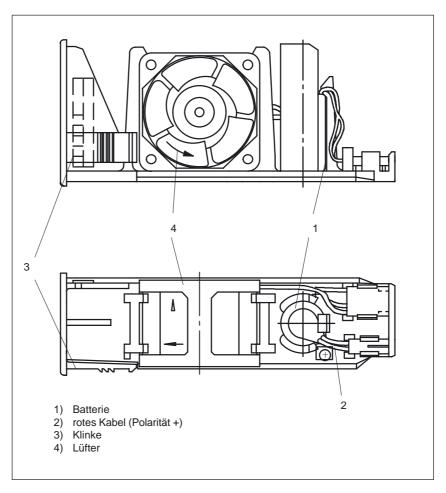


Bild 8-1 Batterie/Lüftereinschub



### Gefahr

Man soll nicht versuchen, entladene Batterien durch Hitze oder andere Mittel zu reaktivieren. Die Batterien dürfen nicht aufgeladen werden, weil dies Auslaufen und/oder Explosion zur Folge haben kann.

Bei Nichtbeachtung kann Körperverletzung oder Sachschaden eintreten.

### 8.1 Batterie- und Lüftertausch

Auf der NCU befinden sich batteriegepufferte SRAMs und Uhrenbausteine. Die Pufferspannung wird durch die NCU überwacht. Nach Ansprechen der Überwachung muss die Batterie innerhalb von 6 Wochen gewechselt werden. Der Batterie/Lüftereinschub in der NCU-Box kann nur nach Ausschalten der Steuerung gewechselt werden. Die Daten werden über eine Zeit von ca.15 Minuten gestützt.

### **Pufferzeit**

Die Betriebszeit der verwendeten Batterien beträgt mindestens 3 Jahre.

# Austausch des Batterie/Lüftereinschubs

Der Batterie/Lüftereinschub befindet sich unter den Zwischenkreisschienen (siehe Bild 3-3). Der Einschub wird komplett getauscht.

Bestellnummer des Batterie/Lüftereinschubs:

6FC5247-0AA06-0AA0

- 1. Steuerung ausschalten.
- 2. Einschub herausziehen. Auf der Unterseite des Einschubes befindet sich eine Klinke (3), siehe Bild 8-1. Drücken Sie die Klinke (3) nach oben und ziehen Sie gleichzeitig den Einschub nach vorn heraus.
- 3. Den neuen Einschub einbauen. (innerhalb von 15 Minuten)
- 4. Steuerung einschalten, Batteriealarm darf nicht mehr erscheinen.

Abkürzungen

AC Alternating Current - Wechselstrom

**AS** Automatisierungssystem

BHG Bedienhandgerät

BTSS Bedientafelfront-Schnittstelle

CE Communauté Européenne - Europäische Gemeinschaft

CNC Comuterized Numerical Control - computerunterstützte numerische Steuerung

COM Communication Module - Kommunikations-Modul
CPU Central Processing Unit - zentrale Rechnereinheit

**DC** Direct Current - Gleichstrom

**DMP** Dezentrale Maschinen-Peripherie

**DP** dezentrale Peripherie

EAS Endanwenderschnittstellen
EFP Einfachperipheriemodul

**EGB** Elektronisch gefährdete Baugruppen/Bauelemente

**EMV** Elektromagnetische Verträglichkeit

E/R Ein-/Rückspeisemodul

ESD Electro Static Discharge - Elektrostatische Entladung

HMI Human Machine Interface: Bedienfunktionen der SINUMERIK für Bedienen,

Programmieren und Simulieren.

HSA Hauptspindelantrieb
HT Handheld Terminal

HW-Konfig SIMATIC S7-Tool zum Konfigurieren und Parametrieren von S7-Hardware in-

nerhalb eines S7-Projektes.

IM Interface Module: Anschaltbaugruppe SIMATIC S7-300

IM-Adresse Interface-Module-Adresse

ISA Industry Standard Architecture

**K-Bus** Kommunikationsbus

**LED** Light Emitting Diode - Leuchtdiode

MCP Machine Control Panel - Maschinensteuertafel

MLFB Maschinenlesbare Fabrikatebezeichnung

MPI Multi Point Interface: mehrpunktfähige serielle Schnittstelle

A Abkürzungen 03.06

MSTT Maschinensteuertafel
NC Numerical Control

NCK Numerical Control Kernel: Numerik-Kern mit Satzaufbereitung, Verfahrbereich

usw.

NCU Numerical Control Unit\_ Hardware-Einheit des NCK

**NE** Netzeinspeisung

NMI Non Maskable Interrupt - nicht maskierbarer Interrupt

**OP** Operator Panel: Bedientafelfront

P-Bus Peripheriebus

PCU Personal Computer Unit. Komponente der NC-Steuerung, die die Kommunika-

tion zwischen dem Bediener und der Maschine ermöglicht.

**PCMCIA** Personal Computer Memory Card International Association

PG Programmiergerät

PLC Programmable Logic Control - speicherprogrammierbare Steuerung

**PROFIBUS** Process Field Bus: Serieller Datenbus

**PS** Power Supply: Stromversorgung SIMATIC S7-300

RAM Random Access Memory: Programmspeicher, der gelesen und beschrieben

werden kann.

SRAM Static RAM: statischer Speicher (gepuffert)

UE Ungeregelte EinspeisungVGA Video Graphics Adapter

VSA Vorschubantrieb

### Index

### Α

Anschlußbelegung, Kabelverteiler, 4-59 Aufbau der SINUMERIK 840D, 3-31

### В

Batterie/Lüftereinschub, 8-92 Batterietausch, 8-91 Bedien– und Anzeigeelemente, Bedeutung, 4-55 Bedientafel–Schnittstelle (MPI), X101, 4-49 Beschreibung der NCU, 4-37 Betriebsbedingungen, 2-27

### C

COM-Modul, 4-39

### D

DMP-Kompakt-Modul 16A, 7-79
DMP-Kompakt-Modul 16E, 7-77
DMP-Kompakt-Modul 1A Analog, 7-88
DMP-Kompakt-Modul 1E Analog, 7-83
DMP-Kompakt-Modul 1E NC-Analog, 7-86
DMP-Kompakt-Modul 8A, 7-81
DMP-Kompakt-Module, 6-73, 7-77
Driver-Modul, 4-39

### Ε

Einfachperipherie, Adressraum, 5-69 Einfachperipheriemodul Anschluß, 5-63 Ein-/Ausgänge, 5-67 Elektronik Stromversorgung, 5-66 EMV, 5-64 Laststromversorgung, 5-66 LED, 5-67 Maßbild, 5-64 Technische Daten, 5-65 X402, 5-67 X404, 5-68 X405, 5-69 Einhaltung von Abständen, 3-34 Elektrische Randbedingungen, 2-19 Entstörmaßnahmen, 2-24 Erdungskonzept, 2-23

Einbau der NCU-Baugruppe, 3-33

### F

Fremdtastaturen, 1-17 Funkstörung, 2-28 funktionsgefährdende Gase, 2-28

### G

Gase, funktionsgefährdende, 2-28 Gerätebus–Schnittstelle, X172, 4-54 geschirmte Signalleitungen, 2-24 Gleichstromversorgungen, 2-20

### Κ

Kabelverteiler
Aufbau und Anschluß, 4-56
Steckerzuordnung, 4-58
Zustandstabelle für S1–S6, 4-57
Klimatische Umgebungsbedingungen, 2-26
Betrieb, 2-27, 2-28
Transport und Lagerung, 2-26

### L

L2-DP-Schnittstelle, X102, 4-49
Lagerungsbedingungen, 2-26
Leitungsführung, 3-35
Link-Modul, 4-40
Linkmodul-Schnittstelle, X112, 4-51
Lüfterkasten
Montage, 4-39
Tausch, 4-43
Lüftertausch, 8-91
Lüftungsfreiraum, 3-35

### M

Mechanische Umgebungsbedingungen Betrieb, 2-28 Transport und Lagerung, 2-26 Montage der NCU-Box, 3-32 Montage der SINUMERIK 840D, 3-32 Montage der Zwischenkreisschiene, 3-33 MPI/BTSS Netzwerkregeln, 2-29

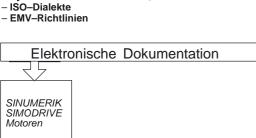
#### Software-Hardware Kombinationen, 1-15 Staub, gefährdender, 2-28 NCU, Beschreibung, 4-37 Steckercodierung, 4-58 NCU-Baugruppe, 4-37 Störfestigkeit der Gesamtanlage, 2-25 NCU-Box, 4-39 Stromversorgung, 2-20 NCU-Box mit Lüfterkasten, Maße, 4-42 Systemkonfiguration, 1-11 NCU-Box ohne Lüfterkasten, Maße, 4-41 NCU-Schalterstellungen, Bedeutung, 4-55 NCU-Terminal-Block, 6-71 Т Transportbedingungen, 2-26 P Typenschild, 1-16 PCMCIA-Card, 4-39 PCMCIA-Slot, X173, 4-54 PCU-MCP-Konfiguration, 1-14 Peripherie-Schnittstelle (Kabelverteiler), X121, Verteilerbox, 4-56 4-52 Peripheriemodule, 5-63 PG-MPI-Schnittstelle, X122, 4-53 W PLC-Modul, 4-39 Pufferbatterie, Transport, 2-27 Wandelzeit Pufferzeit, Batterie, 8-92 DMP-Kompakt-Modul 1A Analog, 7-88 DMP-Kompakt-Modul 1E Analog, 7-83, 7-85 R X Randbedingungen, elektrisch, 2-19 X101, 4-49 X102, 4-49 S X111, 4-50 X112, 4-50 Schnittstellen der NCU-Baugruppe, 4-45 X121, 4-52 serielle Schnittstelle RS232, X112, 4-50 X122, 4-53 Sichere Trennung, 2-21 X130A, 4-53 SIMATIC-Schnittstelle, X111, 4-50 X172, 4-54 SIMODRIVE 611D-Schnittstelle, X130A, 4-53

X173, 4-54

An Vorschläge SIEMENS AG Korrekturen A&D MC MS für Druckschrift: Postfach 3180 D-91050 Erlangen SINUMERIK 840D Tel.: +49 (0) 180 5050 - 222 [Hotline] Projektierung NCU Fax: +49 (0) 9131 98 - 63315 [Dokumentation] Hersteller-Service-Dokumentation mailto:motioncontrol.docu@siemens.com Gerätehandbuch Absender Bestell-Nr.: 6FC5297-7AC10-0AP1 Name Ausgabe: 03.06 Anschrift Ihrer Firma/Dienststelle Sollten Sie beim Lesen dieser Unterlage auf Druckfehler gestoßen sein, bitten wir Sie, Straße uns diese mit diesem Vordruck mitzuteilen. Ort: PLZ: Ebenso dankbar sind wir für Anregungen und Verbesserungsvorschläge. / Telefon: / Telefax:

Vorschläge und/oder Korrekturen

#### Dokumentationsübersicht SINUMERIK 840D/840Di/810D (03/2006) Allgemeine Dokumentation Safety SINUMERIK SINUMERIK Integrated 840D 840Di 810D Werbeschrift Katalog NC 60 \*) Safety Integrated Applikationshandbuch Anwender-Dokumentation SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK 840D 840D sl 840D 840D sl 840D 840D sl 840D sl 840Di 840Di 840D 840D 810D 840Di sl 840Di sl 840Di sl 840Di sl 840Di 840Di 810D 840Di 840Di 810D 810D 810D Bedienhandbuch Bedienhandbuch Programmierhandbuch Diagnose-Programmierhandbuch Systemüberblick - Grundlagen \*) handbuch \*) - HMI Embedded \*) - HMI Advanced \*) Zyklen - ShopMill - Bedienung Kompakt Arbeitsvorbereitung \*) Messzyklen Programmierung Kompakt - ShopTurn - Listen Systemvariablen - HT6 - ISO Turning/Milling Hersteller-/Service-Dokumentation SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK 840D 840D 840D 840Di 840D sl 840D 840D sl 840D 840Di 840Di 810D 810D 840Di sl 840Di sl 840Di 810D 840Di 810D Projektierung (HW) \*) Gerätehandbuch Inbetriebnahme-Funktionshanbuch Inbetriebnahme-Listen-Bedienhandbuch \*) - ShopMill handbuch \*) - 840D handbuch - 810D komponenten \*) - ShopTurn -840D - Teil 1 -810D - Teil 2 Hersteller-/Service-Dokumentation SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK SINUMERIK 840D 840D 810D 840D 840D 840Di 840D sl 810D 840Di 840Di 810D 840D 840Di sl 810D 840Di 810D **MCIS Funktionshandbuch** Funktionshandbuch Funktionshandbuch Funktionshandbuch Projektierung



Antriebsfkt.

- Analogmodul

- Werkzeugverw.

- Hydraulikmodul

- Ferndiagnose

- @Event

Safety Integrated

DOCONCD \*)

- Grundlagen \*)

- Erweiterungsfkt.

Sonderfunktionen

- Synchronaktionen

- Rechnerkopplung

Werkzeugbedarf

- NC-Datenverw.

NC–Datenübertr.

- Tool Data Commun.

Bedienoberfläche

- HMI Embedded

**OP030** 

<sup>\*)</sup> Empfohlener Minimalumfang der Dokumentation